

Pfarrfest Buchkirchen

8

Ortsreportage Eferding

10-21

Naturpark-Erlebnistag

23

www.matousek.at



Österreichische Post AG RM 02A033996 K, P.b.b. An einen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

WIR
PRODUZIEREN
IHREN
ZWILLING

twinpro.at



Traditionelles Sommerfest in der Eferdinger Schmiedstraße

Unter dem Motto „Schmiedstraße trifft Griechenland“ mit buntem Rahmenprogramm

11



Mehr Infos auf S.17

ZAUBERHAFTER GASTGARTEN IM HERZEN VON EFERDING!

Eferding, Schmiedstraße 29 | 07272 4142 | www.gasthof-kreuzmayr.at

© IDEENagentur matousek.at

VERRÜCKT NACH IDEEN!

www.matousek.at

- WERBEKONZEPTE
- WEBDESIGN
- DRUCKSORTEN
- BESCHRIFTUNGEN
- FOTOGRAFIE
- 3D-RUNDGANG
- EVENTPLANUNG

JAPANISCHE HANDWERKSKUNST TRIFFT AUF UNWIDERSTEHEND GÜNSTIGE LEASINGRATEN



Aktion gültig vom 01.07.2024 bis 30.06.2024 bei Kaufvertragsabschluss eines Mazda Neuwagens und Zulassung bis 30.09.2024. Berechnungsbeispiel: Mazda CX-5 2023 BENZIN 165 PS 6MT 2WD EXCLUSIVE-LINE, Listenpreis € 41.690, Kaufpreis € 38.690, enthält Händlernachlass, Versicherungsbonus exkl. Metallic, Restwertleasing mit Restwertgarantie, Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung/Jahr 10.000 km, monatliche Rate € 149, Gesamtkreditbetrag: € 38.690, Anzahlung € 11.008, Restwert € 23.250, Gebühren inkl. staatl. Vertragsgebühr € 380, Sollzinssatz fix 1,99 %, eff. Jahreszins 2,60 %, Gesamtbetrag € 40.874. Freibleibendes Angebot von Mazda Finance, einer Zweigniederlassung der CA Auto Bank GmbH, für Privatkunden. Voraussetzung: Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz und Beschäftigung in Österreich. Maximaler Bonus bzw. monatliche Rate nur gültig bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassenunfallversicherung über die Mazda Plus Versicherung (GARANTIA Versicherungs-AG Österreich). Mindestvertragsdauer 36 Monate. Nicht gültig für bereits getätigte Käufe. Nur bei teilnehmenden Mazda Partnern. Alle Preise sind unverbindlich empfohlene Richtpreise. Fehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Verbrauchswerte lt. WLTP: 5,6-7,6 l/100 km, CO₂-Emissionen: 146-173 g/km. Symbolfoto. Stand: April 2024.

DER MAZDA CX-5
AB € 149*/MONAT

FIXZINS & RESTWERT
GARANTIERT

MAZDA
STECKBAUER

EFERDING

TEL. 07272/2682-0

NEUMARKT

TEL. 07733/5014-0

WWW.STECKBAUER.AT

Editorial

Von Chefredakteur
Harald Matousek



Sie wollen auch zu einem interessanten
Thema schreiben? matousek@news-online.at

Mit Teamgeist zum Erfolg

Die EM hat uns allen eine wichtige Lektion erteilt: der unglaubliche Wert von Teamgeist. Österreich, unser Land, hat mit einer beeindruckenden Leistung die Spitze seiner Gruppe erreicht. Diese bemerkenswerte Leistung erinnert uns daran, wie entscheidend Teamgeist nicht nur im Sport, sondern auch in Unternehmen, Vereinen und allen Formen von Gemeinschaften ist. In einer Welt, die oft Individualleistungen hervorhebt, wird die Bedeutung eines gut funktionierenden Teams manchmal übersehen. Doch gerade im Berufsleben zeigt sich immer wieder: Ein starkes Team ist der Grundstein für nachhaltigen Erfolg. Teamgeist fördert nicht nur die Effizienz und Produktivität, sondern auch das Wohlbefinden der Mitarbeiter. In einem unterstützenden Umfeld, in dem Vertrauen und Respekt herrschen, fühlen sich die Teammitglieder sicher und motiviert. Diese positive Arbeitsatmosphäre führt zu höherer Zufriedenheit und einem stärkeren Engagement, was wiederum den Erfolg des Unternehmens stärkt. Auch wir bei Matousek & Matousek leben dieses positive Team Building schon seit über 30 Jahren. Mein Sohn

Manuel führt diese erfolgreiche Firmenphilosophie noch intensiver weiter als ich sie vor fast 35 Jahren begonnen habe. In den 2,5 Jahren ist die Motivation und Stimmung des Teams noch um das Vielfache gestiegen.

Gute Führung spielt eine entscheidende Rolle bei der Förderung von Teamgeist. Führungskräfte müssen nicht nur fachlich kompetent sein, sondern auch die Fähigkeit besitzen, ihre Teams zu inspirieren und zu unterstützen. Sie sollten offen für die Ideen und Vorschläge ihrer Mitarbeiter sein, Anerkennung zeigen und Konflikte konstruktiv lösen. Ein Leader, der den Teamgeist stärkt, schafft ein Umfeld, in dem Innovation und Kreativität gedeihen können. Teamgeist bedeutet auch, Verantwortung zu teilen, gegenseitige Unterstützung und das Vertrauen, dass man sich aufeinander verlassen kann. Die Erfolgsgeschichte des österreichischen Teams bei der EM zeigt uns eindrucksvoll, dass ein starker Teamgeist Berge versetzen kann. Ich wünsche allen Lesern einen erholsamen und schönen Sommer!

Großer Bücher-Flohmarkt

Motto „50 Days Of Books“

Die Bibliothek Prambachkirchen schafft Platz für neue Bücher und bietet daher von 7. Juli bis 1. September 2024 während der Bücherei-Öffnungszeiten zahlreiche ausgesortierte und gespendete Kinder- und Jugendbücher, Romane, Sachbücher, Spiele und

Zeitschriften zum Verkauf an. Holen Sie sich Ihre Sommerlektüre zu Schnäppchenpreisen im Pfarrheim Prambachkirchen.

Öffnungszeiten:

Sonntag: 08:30-11:30 Uhr

Dienstag: 17:30-19:30 Uhr

Freitag: 16:00-18:00 Uhr



Foto: Bibliothek Prambachkirchen

Bücher-Flohmarkt in Prambachkirchen.

Puppinger Obst



REIF FÜR DIE ZWETSCHKE?

Saison 2024: Juli - September
Verkauf in der Selbstbedienungshütte: Je nach Reifezeit der Sorten geöffnet. Pausen zwischen den Reifephasen möglich!

Familie Lindinger
Taubenbrunn 1, 4070 Eferding
www.puppinger-obst.at

Tel.: +43 (0)7272 2347 • E-Mail: info@puppinger-obst.at

Firmenindex

Bauernfeind	Seite	29	Ortsreportage „Unser Eferding“	
Eder Wald- & Gartenservice	Seite	30	Betten Ammerer	Seite 19
Hoamat Restaurant	Seite	3	Bräuer Hypnose	Seite 15
Hochhauser Garten	Seite	29	Christophorus Apotheke	Seite 21
Lang Autohaus	Seite	5	Holzinger & Partner STB	Seite 17
LT1 Privatfernsehen	Seite	7	Matousek & Matousek GmbH	Seite 20
Matousek & Matousek GmbH	Seite	1/25/32	Olympia Restaurant	Seite 17
Olympia Restaurant	Seite	1	RVG Geometer	Seite 18
Puppinger Obst	Seite	2	Sparkasse EPW	Seite 15
Rosenauer Autohaus	Seite	9	Stadtmarketing Eferding	Seite 11
Steckbauer Mazda	Seite	1	Steckbauer Mazda	Seite 13
TwinPro	Seite	1	Toferer Audi-VW	Seite 16
			Zanzerl Eisenhandel	Seite 14

Naturerlebnisangebote für Kinder

Sommer, Sonne, Ferien und Action

Spaß haben und Natur erleben - das steht im Mittelpunkt der spannenden Programme im Naturpark Obst-Hügel-Land in den Sommerferien. Von der faszinierenden Forschungsreise in das Reich des Bodens bis zur erfrischenden Bachexkursion, von der geheimnisvollen Welt der Bäume bis zum sportlichen Olympia der Tiere, vom nächtlichen Sterndalschau bis zum beliebten Sommerkindergarten im

Wald für die Jüngsten - ein buntes und abwechslungsreiches Angebot lässt keine Langeweile aufkommen. Die Kinder erforschen in den drei- bis vierstündigen Touren in Scharten oder St. Marienkirchen/Polsenz verschiedene Tiere, Pflanzen und Lebensräume (Streuobstwiese, Fledermäuse, Wald, Bach, Bienen). Alle Programme werden von NaturvermittlerInnen, Kräuter- oder WaldpädagogInnen o.ä. geleitet. Ein Tipp für Gemeinden, Horte und Vereine: Viele der Programme können für eine Gruppe auch zu einem individuellen Termin gebucht werden. Information und Anmeldung im Naturpark-Büro, Tel. 07249/47112-25, E-Mail: info@obsthuegelland.at ■



Foto: Naturpark Obst-Hügel-Land

In den Ferien die Natur erkunden.

Kreativ- und Handwerksmarkt

Am 8. September in St. Martin i. M.

Am Sonntag, den 8. September 2024 findet von 8:30-18 Uhr wieder der traditionelle Kreativ- und Handwerksmarkt am Marktplatz statt. Dieser weit über die Gemeindegrenze bekannte Markt wird vom Ausschuss Lebensqualität der Marktgemeinde St. Martin im Mühlkreis veranstaltet.

Mehr als 70 Aussteller präsentierten dabei ihre regionalen und kreativen Handwerksprodukte. Die St. Martinier Gastronomie

versorgt die BesucherInnen mit köstlichen Schmankerln. Der Frühschoppen ab 10.30 Uhr wird von der Musikkapelle St. Martin i. M. musikalisch umrahmt. Die Marktgemeinde St. Martin i. M. freut sich auf zahlreiche Gäste. ■

KREATIV &
HANDWERKS
MARKT



Foto: Marktgemeinde St. Martin/M.

Traditioneller Kreativ- und Handwerksmarkt in St. Martin i. M.

Hoamat OPEN AIR SOMMER 2024

HAIBACH/DONAU

SEER

AUSVERKAUFT!

ABSCHIEDSTOUR SUPPORT: ASTRID PFLAUM & ANNA COA

22.8.

SUPPORT: JAKOB BUSCH & DIE MAYERIN

23.8.

söhne
mannheims

SUPPORT: THORSTEINN EINARSSON

24.8.

THANK YOU FOR THE MUSIC
A SYMPHONIC TRIBUTE SHOW TO ABBA

MONIKA BALLWEIN & PHILHARMONIE SALZBURG

Tickets in der Hoamat & bei oeticket | Infos unter www.hoamat.net

4083 Haibach ob der Donau | 07279/85485, info@hoamat.net

Hoamat
Essen Feiern Schlafen

Karin Bachner & The Pocket Big Band

„Ella Forever – A Tribute to Ella Fitzgerald“

Karin Bachner, eine der brilliantesten Jazzsängerinnen des Landes, präsentiert mit ihrer hochkarätig besetzten Pocket Big Band am Donnerstag, 11. Juli 2024 um 19:30 Uhr im Atrium Europasaal Bad Schallerbach eine swingende Hommage an Ella Fitzgerald. Eintritt: EUR 27,-

Inspiriert durch Ella Fitzgeralds Band „Ella & Her Savoy Eight“ entstand das Projekt „Ella Forever“ mit Topmusikern des berühmten Vienna Art Orchestras und Jazz Fest Wien Vocal Award Preisträgerin Karin Bachner.

Karin Bachner huldigt diesen legendären Songbook Recordings der „First Lady of Jazz“. Hits wie „The Lady Is A Tramp“, „Mack The Knife“, „What A Wonderful World“, „Night and Day“, „Cheek To Cheek“ u.v.a. bringen das Publikum garantiert zum Swingen. Karin Bachner und die hochkarätig besetzte Pocket Big Band zeigen, dass auch acht MusikerInnen ein großartiges Big Band Erlebnis auf die Bühne bringen. ■

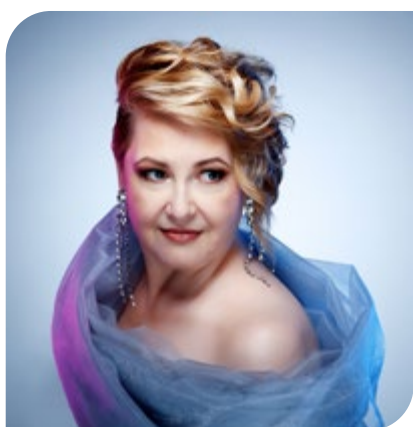


Foto: Maria Frodl

Jazzsängerin Karin Bachner.

Badebus zu den Feldkirchner Seen

Bequem und klimaschonend in den Ferien

Mit dem Badebus Feldkirchen (Linie 201) von Linz zu den Feldkirchner Badeseen kommen Badegäste zwischen 6. Juli bis 8. September den ganzen Sommer über in den Genuss, umsteigefrei, ohne Stau und klimaschonend die beliebte Badelocation zu besuchen. Täglich gibt es zwei direkte Kurse vom Hauptbahnhof Linz über Urfahr, Puchenu, Ottensheim und Goldwörth zum Badesee. Abfahrten ab Linz

Hauptbahnhof um 10:43 Uhr bzw. 12:43 Uhr. Die Rückfahrten ab Feldkirchen Badesee Richtung Linz sind um 16 bzw. um 18 Uhr.

Auch für Fahrgäste aus Feldkirchen sowie Gäste der umliegenden Gemeinden wurde die Anfahrt zu den Badeseen mit den Öffis attraktiviert. So wird es zwei zusätzliche Fahrten zwischen Feldkirchen/D. Schulen und dem Badesee geben (Abfahrt 11:48 Uhr und 13.48 Uhr sowie in der Gegenrichtung ab Badesee Feldkirchen mit Abfahrt um 15:45 Uhr und 17:45 Uhr). Beim Halt Feldkirchen/D. Schulen gibt es zudem gute Anschlüsse aus bzw. in Richtung Bad Mühlacken, Aschach/D. und Eferding. ■



Foto: Kneidinger-Photography

Badebus zu den Feldkirchner Seen.

Boxenstop in Bad Schallerbach

Event der Marktkapelle von 5. bis 7. Juli 2024

Von 5. bis 7. Juli findet in Bad Schallerbach wieder der Boxenstop der Marktkapelle in der Rathauskurve statt. Ein besonderes Highlight dieser Veranstaltung ist am Freitag, 5. Juli ab 18 Uhr das „Public viewing am Rathausplatz bei den Viertelfinal-Spielen powered by Danner-Fida & BYD“.

die Guitar Brothers sorgen bis in die späten Abendstunden für beschwingte Laune.

Am dritten Festtag, Sonntag den 7. Juli, laden die MusikerInnen der Marktkapelle Bad Schallerbach zu einem schwungvollen Frühschoppen ein. ■

Am Samstag geht es ab 13 Uhr mit gewohnter musikalischer Stimmung, mit kulinarischen Leckerbissen und der Probierbar von Baumgartner Bier weiter. Das Schnittlauch-Duo XL, die Kreuzmayr Tanzmusi, WaldBrand&Stein und abschließend



Foto: MK Schallerbach

Boxenstop der Marktkapelle Bad Schallerbach.

Oldtimer-Treffen in Stroheim

Am 20. Juli am Sedlhofer Gut

Am 20. Juli treffen sich Liebhaber von historischen Fahrzeugen aller Art beim Oldtimertreffen in Stroheim am Sedlhofer Gut (Franz Kriegner), Reit 6, 4074 Stroheim.

Auf zahlreiche Teilnehmer und Besucher freut sich die FPÖ Ortsgruppe Stroheim.

Beginn ist um 10 Uhr. Für das leibliche Wohl der Gäste ist natürlich bestens gesorgt.

Der Reinerlös dieser Veranstaltung geht an die Feuerwehren Stroheim und Mayrhof-Reith, die dieses Event tatkräftig unterstützen. ■



Foto: privat

Offenes Oldtimertreffen in Stroheim.

Jazzkonzert „Francesca Tandoi Trio“

Am 24. Juli im Atrium Bad Schallerbach

Ein eindrucksvolles Jazzkonzert mit dem „Francesca Tandoi Trio“ findet am Mittwoch, den 24. Juli 2024 um 19:30 Uhr im Atrium Europasaal Bad Schallerbach statt. Eintritt: EUR 25,-.

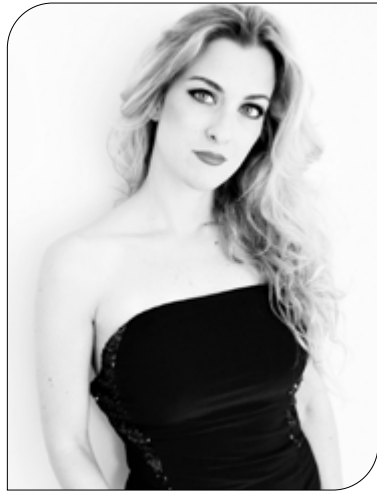


Foto: Jacopo Mezzanotti

Die italienische Jazzpianistin und Sängerin Francesca Tandoi.

Die italienische Jazzpianistin und Sängerin Francesca Tandoi wird von Kritikern und Fachkollegen als aufstrebender Jazzstar und eines der spannendsten jungen Talente der internationalen Jazzszene gefeiert. In nur wenigen Jahren hat sie sich internationale Anerkennung als Pianistin und Sängerin von Weltrang erspielt. Sie trat mit einigen der besten internationalen Jazzmusikern, und in einigen der renommiertesten Theatern, Jazzfestivals und Clubs auf der ganzen Welt, auf.

Die Auftritte des Tandoi-Trios wurden von Publikum und Presse begeistert aufgenommen. Ihre Bühnenpräsenz wird immer wieder als eine Explosion von Swing, stark und anspruchsvoll, gelobt. ■

Sommerkino der Bücherei Buchkirchen

Open-Air-Kino „Die Rumba Therapie“

Die Bücherei Buchkirchen lädt am Freitag, 2. August ins Pfarrzentrum St. Jakobus zum Open-Air-Kino ein. Einlass ist um 20 Uhr. Der Film startet bei Einbruch der Dunkelheit um ca. 20:30 Uhr im Pfarrhof. Bei Schlechtwetter wird der Film um ca. 20:30 Uhr im Apostelsaal gezeigt. Ein Tipp: Decken mitnehmen. Eintritt: freiwillige Spenden.

Auf einer Großleinwand unter freiem Himmel wird die französische Filmkomödie „Die Rumba Therapie“ gezeigt. Info Film: Regie und Darsteller Franck Dubosc: Ein Vater, der sich nie um seine Tochter gekümmert hat,

möchte sie nach einem Herzinfarkt kennenlernen und für sie da sein. Und zwar heimlich als Tanzschüler in ihrem Rumba-Kurs. Ein Film, der die Lebensfreude lateinamerikanischer Tänze mit französischem Humor verbindet. Eine Komödie voller Hoffnung über das Glück der Verantwortung und die Hoffnung auf ein Happy End. ■



Foto: Johann Schachinger

Sommerkino im Pfarrzentrum St. Jakobus.

CUPRA

DER NEUE TAVASCAN

JETZT

MOON POWER E-SCOOTER gewinnen.

Unsere CUPRA Tavascan Probefahrtage:

12. JULI, 9.00 – 18.00 Uhr

13. JULI, 9.00 – 14.00 Uhr

CUPRAOFFICIAL.AT/CUPRA-TAVASCAN

Stromverbrauch: 15,1-16,8 kWh/100 km. CO₂-Emission: 0 g/km. Symbolfoto. Stand 06/2024.

Autohaus
Lang
Grieskirchen Haag/H. Ried/I.

4710 Grieskirchen, Moosham 40
Tel.: 07248 68089
www.autohauslang.at

Nachhaltige Mobilität für Pasching

Planung für kombinierte Geh- und Radwege

Im Rahmen ihres „Mobilitätskonzeptess Radverkehr“ haben die Gemeinde Pasching und das Land OÖ im Rahmen eines Anrainerabends die Planungen für zwei kombinierte Geh- und Radwege im Ortsteil Pasching offiziell vorgestellt. Ziel ist es, durch die Förderung des Radverkehrs eine nachhaltigere Mobilität zu aktivieren und eine sichere Anbindung für die Zeit nach dem Wegfall der Westbahnhaltestelle zur Verkehrsanbindung LILO zu schaffen.

Der erste kombinierte Geh- und Radweg (GRW) soll beginnend von der Hörschingerstraße, gegenüber der Einmündung Laternenring, über die Baumgartnerstraße und Dörnbacherstraße bis zum künftigen multimodalen Verkehrsknotenpunkt Hitzing geführt werden. Aufgrund der Verkehrssicherheit und Topogra-

fie hat sich für die Errichtung die Westseite als beste Variante herauskristallisiert. Insbesondere im Bereich der Bruckmayrsiedlung, sodass der GRW in Richtung Hitzing linksseitig verlaufen würde.

Der zweite kombinierte Geh- und Radweg ist vom Kreisverkehr Augl in der Hörschingerstraße bis zur Einmündung Westzeile geplant. Nach umfassenden Untersuchungen hat sich dafür die nördliche Seite (rechtsseitig) als optimal erwiesen, um unnötige Querungen zu vermeiden und eine bessere Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Im Bereich der Kreuzung Mühlweg soll zudem eine Querungshilfe für Fußgänger errichtet und die Bushaltestelle geringfügig adaptiert werden.

Ein Videostream der Präsentation ist auf der Gemeindehomepage verfügbar. ■

Repaircafe in Feldkirchen/D.

Jeden ersten Mittwoch im Monat

Unter fachkundiger Anleitung konnte man beim letzten Repaircafe am 5. Juni in Feldkirchen/D. das Sensen-Dengeln erlernen oder ausprobieren. Zu einer schneidigen Sense ge-

hört auch das Mähen, das zwei Tage später auf einer Wiese in Feldkirchen ausprobiert wurde. Profis und Anfänger zeigten ihr Können, ein Nostalgiemähwerk kam ebenfalls zum Einsatz.

Foto: Gerlinde Wolfsteiner



Sensen-Dengeln beim Repaircafe in Feldkirchen/D.

Freiwillige Näherinnen, Reparierer und Schleifer stehen jeden ersten Mittwoch im Monat von 18-20 Uhr zur Verfügung und freuen sich über viele Reparaturen und Besucher. Neuzugänge sind herzlich willkommen. Wie immer kommt die Gemütlichkeit bei Kaffee und Kuchen nicht zu kurz. ■

Chris Lohner & Erwin Steinhauer

Programm „Schreib. Nein, schreib nicht“

Marlene Dietrich und Friedrich Torberg sind über 30 Jahre in einer engen Brieffreundschaft verbunden. Chris Lohner und Erwin Steinhauer versuchen dem Geheimnis dieser Seelenverwandtschaft auf die Spur zu kommen. Zu hören am Samstag, 13. Juli 2024 um 19:30 Uhr im Atrium Europa-saal Bad Schallerbach. Eintritt: EUR 35,- (Halbpreispas gültig nicht).

1946 trifft Marlene Dietrich in New York auf Friedrich Torberg. Eine Brieffreundschaft, die über 30 Jahre Bestand hatte. Erwin Steinhauer & Chris Lohner.

Am Zitat des Abends „Schreib. Nein, schreib nicht“, dass der leidenschaftliche Briefeschreiber Torberg formulierte, lässt sich die Ambivalenz dieser magischen Beziehung erahnen. ■



Foto: Inge Prader

KEM Urfahr West

Genehmigung zur Weiterführung

Die Klima- und Energiemodellregion Urfahr West erhielt im Mai die Genehmigung zur vierten Weiterführung. Bereits seit 2013 agiert die Region Urfahr West als Klima- und Energiemodellregion und setzt geförderte Projekte aus dem Klima- und Energiebereich um.

Ottensheim, Puchenu, Eidenberg, Walding, Goldwörth, Feldkirchen an der Donau, St. Gotthard und Lichtenberg umgesetzt. Die umzusetzenden Maßnahmen betreffen die Weiterentwicklung der Region hinsichtlich der Nutzung erneuerbarer Energiequellen sowie dem effizienten Einsatz von Energie. ■

Das umfassende Förderprogramm, das die Bereiche umweltfreundliche Mobilität, Energiewende, Energiesparen, nachhaltiges und klimafittes Bauen und Klimabildung beinhaltet, wird in den kommenden drei Jahren von der KEM-Managerin Felicitas Rubasch, regionalen Initiativen und den Mitgliedsgemeinden Gramastetten, KEM-Managerin Felicitas Rubasch.



Foto: Stefan Weinberger

Andress Oberösterreich



**Skurrile Alltagsgeschichten
aus ganz Oberösterreich
von Filmemacher Ali Andress**



OBERÖSTERREICH

www.lt1.at

Pfarrfest in Buchkirchen

Programm am 20. und 21. Juli 2024

Der Auftakt zum zweitägigen Pfarrfest beginnt am Samstag, 20. Juli mit einer Vorabendmesse um 19 Uhr in der Pfarrkirche Buchkirchen. Um 20 Uhr gibt es im Pfarrzentrum St. Jakobus ein sommerliches Open-Air-Vergnügen mit Sänger Kurt Reisinger. Wie schon im Vorjahr

wird er mit seiner Gitarre mit Austro-Pop-Liedern für gute Stimmung im Pfarrhof sorgen.

Beim traditionellen Pfarrfest mit Frühschoppen werden am Sonntag, 21. Juli die Jubelpaare von der Marktgemeinde Buchkirchen durch Bgm. Nikon Baumgartner geehrt und von Pfarrer Pater Gotthard Niedrist gesegnet. Mit den Hochzeitsbläsern ziehen die Ehejubilare in die Pfarrkirche Buchkirchen ein. Beim Festgottesdienst um 9 Uhr sind alle willkommen. Anschließend findet ab 10:30 Uhr der Frühschoppen mit dem Musikverein Buchkirchen im Pfarrhof statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Luftballonstart und Hüpfburg für die Kinder, Schätzspiel, Bücher/Medien-Flohmarkt der Bücherei von 9:30-15:00 Uhr. ■



Foto: Ernst Tragl

Premiere „Talente-Elemente“

Ein Musical der besonderen Art

Das FullHaus Marchtrenk erlebt eine Premiere der besonderen Art: Bühne frei für „Talente-Elemente“, ein selbstgetextetes und selbstkomponiertes Musical von Sabine Scharrer, Elementarpädagogin und Kinderliedmache- rin. Diese beeindruckende Auf- führung ist das Ergebnis einer

erfolgreichen Kooperation zwi- schen dem städtischen Kinder- garten Marchtrenk 1 und der privaten Musikschule Auftakt.

Auf der Bühne standen talen- tierte Kinder im Alter von 3 bis 9 Jahren, die ihre Fähigkeiten und ihr Engagement mit großem

Erfolg präsentierten. Die Musikgruppe des Kindergartens 1 hat sich ein ganzes Jahr lang intensiv auf diese Aufführung vorbereitet und damit den Jah- resschwerpunkt ihrer Gruppe eindrucksvoll umgesetzt. Unter- stützt wurden sie von den Musical Kids der Musikschule Auftakt, die das Ensemble be- reicherten. ■



Foto: Christian Schürner

Die Musical Kids in ihrem Element.

Konzert der „Barber's Sisters“

Programm „Somewhere, sometime, now!“

Das stimmlich fein ausgewo- gene Damenensemble „Bar- ber's Sisters“ präsentiert am Freitag, den 12. Juli 2024 um 19:30 Uhr im Atrium Europa- saal Bad Schallerbach ihr Pro- gramm „Somewhere, some- time, now!“. Eintritt: EUR 23,-.

Geballte Frauen-Power auf der Bühne! Das junge und energie- geladene, vier- köpfige Damen- ensemble Bar- ber's Sisters begeistert mit neuen Arrange- ments bekann- ter Melodien aus Musical, Radio und Fil- men der 40s, 50s und 60s so- wie schwung-

vollen Choreografien und jeder Menge Charme. Das Wiener Showgirl Katie La Folle führt mit schlagfertiger Comedy, fantas- tischer Stimme und wunderbar ironischem Humor durch den Abend. Als Special Guest ist vor den Konzertteilen die großarti- ge Saskia Konz auf ihrem Great Highland Bagpipe (Dudelsack) zu hören. ■



Foto: Barber's Sisters

Das Damenensemble „Barber's Sisters“.

Kriegerdenkmal liebevoll gepflegt

Gedenkstätte in Feldkirchen/D.

Das unter Denkmalschutz ste- hende Kriegerdenkmal beim freistehenden Kirchturm in der Marktgemeinde Feldkirchen/D. wurde am 10. Mai 1964 ein- geweiht. Die in einen rechten Winkel gestellten Granitquader zeigen an der Außenseite die beschriebenen Inschriften und Darstellungen. An der Innenseite befinden sich die Namen der Gefallenen des 1. Weltkrieges (99 Gemeindebürger) und des 2. Weltkrieges (189 Gemein- debürger); daneben steht eine Pieta auf einer 3,8 m hohen Rundsäule. Das Kriegerdenkmal dient als Geden- und Andachtsstätte. Seit vielen Jahren pflegen einige Mit- glieder des Kameradschaftsbun- des die Gedenkstätte und gestal- ten dreimal jährlich den Platz um das Denkmal mit wunderschönen Pflanzen. „Ein besonderer Dank

gebührt Erich Wurzinger sowie Johanna und Josef Jonach für die zahlreichen ehrenamtlichen Stunden“, so Bürgermeister Mag. David Allerstorfer. ■

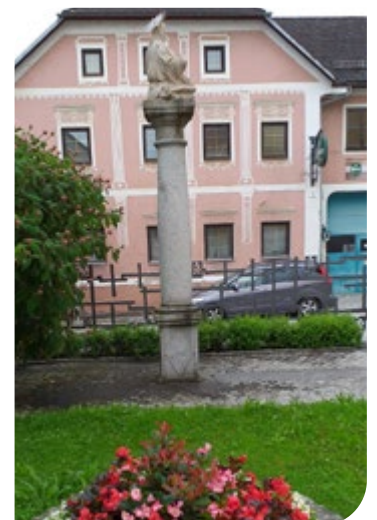


Foto: Erich Wurzinger

Das wunderschön gestaltete Kriegerdenkmal.

Live Musik im Wirtshaus

Band „The Gulasch eating Hamsters“

„The Gulasch eating Hamsters“ mit Bandmitgliedern aus Waizenkirchen und Umgebung spielen nach einigen Jahren wieder am Samstag, 6. Juli um 21 Uhr im Gasthof Mayrhuber in Waizenkirchen. Bei Schönwetter bietet der Innenhof eine Bühne

für Guitars, Drums und Vocals. Genre: Rock, Pop, Alternative.

Eintritt frei. Für Gruppen ist eine Reservierung unter Tel. 07277/2209 oder per E-Mail an: info@gasthofmayrhuber.at durchaus empfehlenswert. ■



Foto: Akzentpunkt

Die Band „The Gulasch eating Hamsters“.

Jugendprojekt wird fortgeführt

Neue Koordinatorinnen für Mädchentreff

Der Mädchentreff, ein offener Treffpunkt für jugendliche Mädchen aus Marchtrenk und Umgebung, lädt einmal im Monat dazu ein, zusammenzukommen, sich auszutauschen, gemeinsam Spaß zu haben und gegenseitige Bestärkung zu erleben. Die thematischen Schwerpunkte orientieren sich dabei an den Interessen und Bedürfnissen der

Jugendlichen. „Der Treff fungiert als inklusives Instrument, das dabei hilft, Wertschätzung für sich selbst und andere zu entwickeln. Durch offene Gespräche und das Kennenlernen neuer Freundinnen werden Vorurteile abgebaut und Toleranz für unterschiedliche Werte, soziale Herkunft, kulturelle Unterschiede und sexuelle Orientierung gefördert. Derzeit wird

der Treff von Mädchen im Alter von 13-15 Jahren besucht“, so Brigitte Mühlberger, die vor vielen Jahren das beliebte Jugendprojekt ins Leben gerufen hat. Mit der Pädagogin Lydia Neudecker und Tamara Weichselbaumer übernehmen zwei neue Koordinatorinnen die Planung und das Programm der Treffen. ■



Foto: Stadtgemeinde Marchtrenk

Der beliebte Mädchentreff in Marchtrenk wird fortgeführt.

Engagement für „Essen-auf-Rädern-Aktion“

Rotes Kreuz sucht Freiwillige in Pasching

Täglich verlassen rund 650 Essensportionen (außer zu Ferienzeiten) die Netzwerkküche des gleichnamigen Seniorenwohnheims in Pasching. Davon erhalten rund 45 BezieherInnen von „Essen-auf-Rädern“ eine warme Mahlzeit direkt nach Hause zugestellt.

Derzeit sorgen MitarbeiterInnen des Netzwerkes für die Verteilung der „Essen-auf-Rädern“-Portionen im Gemeindegebiet. Um die MitarbeiterInnen zu unterstützen, werden nun zusätzlich Freiwillige gesucht, die regelmäßig Fahrdienste übernehmen können.

Für einen Einsatz bei „Essen-auf-Rädern“ ist ein Führerschein nicht zwingend notwendig, das Rote Kreuz Traun

sucht auch BeifahrerInnen. Die Dienste finden jeweils von 09:00-12:30 Uhr statt, wobei man angeben kann, wann man Zeit für die Tätigkeit hat. Die Dienstpläne werden vom Netzwerk gemeinsam mit dem Roten Kreuz monatlich erstellt. An einer freiwilligen Mitarbeit beim Roten Kreuz Traun erhalten Interessierte nähere Informationen direkt an der Ortsstelle Traun unter der Tel. 07229/73082. ■



Foto: Gemeinde Pasching

Freiwillige MitarbeiterInnen gesucht.

Kleine Schäden durch Steinschläge sind oft ohne Austausch der Scheibe reparierbar. Bei Kasko meist ohne Selbstbehalt.



**ROSEN
AUER**

Schallerbacher Straße 63
4702 Wallern an der Trattnach
Telefon +43 7249 48170
www.rosenauer.at



DATEN & ZAHLEN

Fläche	2,81 km ²
Einwohner	4.296
Seehöhe	271 m
Bürgermeister	Christian Penn

Anschrift
 Stadtgemeinde Eferding
 4070 Eferding
 Stadtplatz 31
 Tel.: 072 72 / 55 55-0
 E-Mail: gemeinde@eferding.ooe.gv.at
 www.eferding.at




Boden schützen, Zukunft sichern

Für einen lebenswerten Bezirk Eferding

Mit dem vorliegenden „Raumbild Oberösterreich“ gibt es erstmals einen genauen Überblick über alle relevanten Zahlen, Daten und Fakten zur Flächenwidmung in Oberösterreich und in den einzelnen Bezirken. „Die für den Bezirk Eferding vorliegenden Zahlen zeigen: Nur 8,4 Prozent der Fläche unseres Bezirkes werden für Bauland oder Verkehrsflächen in Anspruch ge-

nommen. Wir gehen mit unseren Bodenressourcen sorgsam um, gleichzeitig muss es auch künftig Entwicklungsmöglichkeiten für Leben, Wohnen und Arbeiten im Bezirk Eferding geben“, erklärt LAbg. Mag.a Astrid Zehetmair.

- 91,6 Prozent der Fläche des Bezirkes sind Grünland, das sich wie folgt aufteilt: 21,2 Prozent Wald, 66,8 Prozent Grünfläche und 3,6 Prozent Gewässer.
- 5,6 Prozent der Fläche des Bezirkes sind gewidmetes Bauland. Vom gewidmeten Bauland sind durchschnittlich nur ca. 50 Prozent versiegelt – der Rest entfällt auf Gärten und andere Grünflächen.
- 2,8 Prozent der Fläche des Bezirkes sind gewidmete Verkehrsflächen. ■



Zum ganzen Bericht

Kulturzentrum Bräuhaus Eferding

10-jähriges Bestehen gefeiert

Mit einem Feuerwerk der Musik feierten die Gratulanten am 3. Mai 2024 im Bräuhaus Eferding das 10-jährige Bestehen des Gebäudes. Bürgermeister Christian Penn führte gemeinsam mit Kulturstadträtin LAbg. Mag.a Astrid Zehetmair durch den Abend. Viele Ehrengäste waren der Einladung gefolgt und ließen sich von den abwechslungsreichen Darbietungen der Landesmusikschule Eferding, den Erzählungen und Filmen in Festlaune versetzen.

Neben den musikalischen Darbietungen der Landesmusikschule Eferding gab ein Film über den Bau des Bräuhauses Einblicke ins damalige Geschehen. Besonders Interessantes wussten die Gäste der Talkrunden zu berichten. So erzählte Architekt DI

Alois Landrichtinger über die Herausforderungen beim Umbau der ursprünglich zwei Häuser. Kurt Leitenmüller vom Land OÖ, zuständig für den Bau der Landesmusikschulen in ganz Oberösterreich, lobte die Synergien und das einmalige Ambiente, das im Bräuhaus geschaffen wurde.

Da Eferding als Brucknerort auch den 200. Geburtstag von Anton Bruckner feiert, wurde der Festakt auch ihm zu Ehren gestaltet. So erzählte Stadtarchivar Mag. Dr. Peter Vogl, wie Anton Bruckner mit Eferding in Verbindung stand und auch die Landesmusikschule wählte ein Stück von Bruckner für den Festakt aus. Später stärkten sich die Festgäste im Keppelergewölbe und tauschten Erinnerungen über das Bräuhaus Eferding. ■

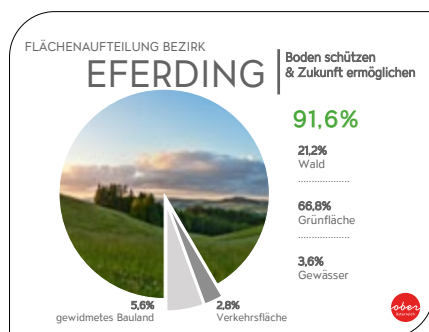


Foto: Land OÖ

Überblick „Raumbild Oberösterreich“.



Fotos: Birgit Rauscher

Schmiedstraße trifft Griechenland

Traditionelles Sommerfest zum Schulschluss

Die Kaufleute der Schmiedstraße lassen sich jedes Jahr ein neues Motto für das traditionelle Sommerfest am Schulschluss-Freitag, heuer am 5. Juli, einfallen. Und es wird wieder international: denn die Schmiedstraße trifft Griechenland. Ganz nach dem griechischen Motto wird dazu in blau-weiß ganz mediterran dekoriert.

Nicht nur ist ein neues griechisches Lokal mit köstlicher Kulinarik ganz authentisch in die schicke Einkaufsmeile eingezogen. Nein, auch das Viertelfinale der Fußball-Europameisterschaft findet an diesem Abend statt. Natürlich werden alle über den aktuellen Spielstand auf dem Laufenden gehalten.

Dazu werden schon den ganzen Tag über in den Geschäften die

coolsten Sommer-Schnäppchen angeboten.

Ab 18 Uhr geht es dann richtig los. Die Geschäfte haben extra länger geöffnet und die Gastro sorgt mit Köstlichkeiten und den passenden Getränken für die richtige Stimmung. Bei Live-Musik von den 3 Herren dürfen sich die Gäste entspannen und den Abend genießen. Ganz neu gibt es bei MiMiMi eine „Duftige Bar“ - gesunde Erfrischungsgetränke mit ätherischen Ölen, erfrischend anders und ohne Alkohol.

Und noch etwas Besonderes findet sich in der Schmiedstraße: das Institut Hartheim präsentiert den Standort Eferding beim Sommerfest. Diese Außenstelle gibt es bereits seit Juni 2019 und daher wird den

EferdingerInnen ein Einblick in die Arbeit des Instituts verschafft. Der Wohnbereich und die Werkstätte in Eferding zeigen Produkte und einen Imagefilm. Es können Gespräche geführt werden und jeder kann

sein Geschick bei kleinen Arbeiten unter Beweis stellen.

Somit freuen sich alle wieder auf ein cooles Schmiedstraßenfest an einem schönen Sommerabend. ■

SCHMIED- STRASSE TRIFFT GRIECHEN- LAND



Fr. 5. Juli 2024

in der Schmiedstraße Eferding

Musik: Die 3 Herren

In griechischem Ambiente die Vielfalt der Schmiedstraßen-Shops entdecken und Urlaubsflair genießen.

Late-Night-Shopping, Live-Musik & mehr

Ganztägig Schnäppchen- und Flohmarkt der Geschäftsleute!

VOLKSBANK
OBERÖSTERREICH

Lassen Sie sich überraschen!

Auf Ihr Kommen freuen sich die Geschäftsleute der Schmiedstraße!

ab
18 Uhr



Heurige Erdäpfel - eine Eferdinger Spezialität

Frühzeitigster Saisonstart der Geschichte

Österreich ist in Europa nicht nur für seinen jungen Wein bekannt, sondern bei den Erdäpfeln auch für die Heurigen, den ersten Erdapfel der neuen Ernte. Sie haben in Österreich eine lange Tradition und

sind ein Stück österreichischer Kulinarik und Lebensart. In Oberösterreich ernten die Eferdinger Landl-Erdäpfelbauern diese Spezialität. Das Eferdinger Becken bietet dazu optimale klimatische Voraussetzungen.

Während in anderen europäischen Ländern der Früherdäpfel ausgereift geerntet wird, erfolgt diese beim österreichischen Heurigen vor der Abreife. Dadurch ergibt sich der nussige Geschmack und die schuppige Schale. Das Fleisch ist noch sehr fein.

sich hervorragend als frische Beilage zu hellem Fleisch oder Fisch. Jedoch auch Vegetarier können sich auf den speziellen Genuss freuen: Gedämpft zubereitet mit Butter und Kräutern oder zusammen mit einem Dip.

Neben Mineralstoffen und Vitaminen enthalten die Heurigen sehr wenige Kohlenhydrate. Sie sind praktisch fettfrei, sättigen gut und sind sehr kalorienarm. Die jungen Erdäpfel sollte man mit der Schale essen. Das erhöht den Ballaststoffanteil und den Nährstoffgehalt, da sich viele wertvolle Vitamine und Mineralstoffe in und unterhalb der Schale befinden.

Die Klimabedingungen verlagern den Start der Heurigen-saison immer mehr nach vorne. Heuer ist der frühzeitigste Start der Geschichte zu verzeichnen. Bereits im Spätwinter konnte gepflanzt werden, mit einer Vliesabdeckung bekamen die Heurigen optimale Wachstumsbedingungen. Trotz dem etwas kühlerem April wurde um 14 Tage früher als im Vorjahr geerntet.

Nach der Ernte gelangen die Erdäpfel ohne Lagerung direkt in die Geschäfte, was ihre Frische und ihren Geschmack garantiert. ■

Heurige Erdäpfel sind vielseitig einsetzbar. Sie eignen



Foto: Landwirtschaftskammer Oberösterreich

(v.l.) Mit den Eferdinger Heurigen die ersten am Markt: Thomas Kraxberger Eferdinger Bezirksbauernkammerobmann; Erdäpfelbauernfamilie Huemer Matthias, Traudi und Fritz; Manfred Schauer, Obmann der Eferdinger Landl-Erdäpfelbauern.

WKO Eferding lud zum Frühstück

Thema „Wie nachhaltig ist mein Unternehmen?“

Was kennzeichnet nachhaltig agierende Unternehmen? Wie können ökologische und soziale Herausforderungen in Wettbewerbsvorteile verwandelt werden? Diese und noch viele andere Fragen gab es beim UnternehmerInnen Frühstück der WKO Eferding zu klären.

Neben fundierten Vorträgen durch die Unternehmensberaterinnen Maria Krahofer und Maria Thorwartl, konnten sich die anwesenden UnternehmerInnen noch über die Unterstützungsmöglichkeiten der WKO informieren. Hierzu stand Gerald Stöger Rede und Antwort.

„Es ist uns wichtig, dass die Unternehmer wissen vor welchen Herausforderungen sie stehen und das sie hier nicht alleine gelassen werden“, betont Tobias Luger, Obmann WKO Eferding. ■



Foto: WKO Eferding

(v.l.) Hans Moser, Maria Krahofer, Maria Thorwartl, Tobias Luger und Gerald Stöger.

Kino unter Sternenhimmel

Am 11. Juli am Eferdinger Stadtplatz

Unter dem Eferdinger Sternenhimmel wird am Donnerstag, 11. Juli am Stadtplatz der Film „Akropolis Bonjour - Monsieur Thierry macht Urlaub“ gezeigt. Bereits um 20 Uhr sorgt die Band „Deja Vu“ mit ihren Klängen für Stimmung am Veranstaltungsplatz. Für das leibliche

Wohl sorgt die ÖVP Eferding. Die Veranstaltung findet nur bei Schönwetter statt. Ersatztermin ist Dienstag, 16. Juli 2024. „Mit dem Sommerkino wollen wir in Eferding für einen schönen Ferienstart sorgen. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher“, so die Veranstalter. ■



Foto: Leutgöb-Ozberger

Sommerkino am Eferdinger Stadtplatz.

MAZDA CX-60 PLUG-IN-HYBRID

Kraftpaket mit Zubehöreextras und Leasingangebot

Mit 327 PS und 2.500 Kilogramm Anhängelast ist der Mazda CX-60 Plug-In-Hybrid das stärkste Angebot in der Mazda-Palette. Im neuen Leasingangebot gibt es das Kraftpaket jetzt schon ab 179 Euro pro Monat, zusätzlich mit Anhängerkupplung, Kofferraumwanne und Ladekantenschutz als Gratiszugaben.

Japanische Handwerkskunst tritt auf eine unwiderstehlich günstige Leasingrate: Ab sofort gibt es den eleganten, innovativen

und leistungsstarken CX-60 Plug-In-Hybrid im Leasing schon ab 179 Euro pro Monat. Es ist ein besonders sorgenfreies Angebot: Denn Zinssatz und der Restwert sind garantiert. Und die 6-Jahre-Neuwagengarantie ist inklusive. Erweitert wird dieses Leasingangebot um ein attraktives Zubehör-Kraftpaket. Ohne Aufpreis sind eine schwenkbare Anhängervorrichtung, eine strapazierfähige Kofferraumwanne und ein Ladekantenschutz mit an Bord. Damit können Kunden die 327 PS des Mazda CX-60 Plug-In-Hybrids in Kombination mit seiner immensen Anhängelast von 2.500 kg optimal ausnutzen. Die Aktion aus 179-Euro-Leasing und Zubehör-Kraftpaket gilt bis 31. August 2024.



Mazda CX-60 Plug-In-Hybrid: das elegante, innovative und zugkräftige Topmodell

Der Mazda CX-60 Plug-In-Hybrid ist das allradgetriebene Topmodell der Marke, geprägt durch japanisches Design und hochwertiges Interieur. Das Antriebssystem des Mazda CX-60 Plug-In Hybrid kombiniert einen 2,5-Liter Benzinmotor mit 141 kW/191 PS mit einem 129 kW/175 PS starken Elektromotor sowie einer 17,8kWh fassenden Batterie. Auf kurzer Strecke ist er allein mit Elektromotor emissionsfrei und nahezu lautlos unterwegs, dank des Benzinmotors und einem 50l-Tank ist

er als Plug-In-Hybrid aber auch gewappnet für längere Strecken. Im Innenraum sorgen Ahornholz, Nappaleder, hochwertig gewebte Textilien und Chromakzente für hochwertiges Ambiente. Der Kofferraum fasst 1.726 Liter und bietet großzügigen Laderaum. Der mittlere Sitz im Fond lässt sich gesondert umlegen, etwa für den Transport von Skiern. Mit einer Zuglast von 2.500 kg zieht der CX-60 mühelos Wohnwagen, Pferdetransporter oder Bootsanhänger. **Kommen Sie zur unverbindlichen Probefahrt bei Mazda Steckbauer in Eferding und Neumarkt!**

Anzeige



KRAFTVOLLE ELEGANZ
MIT 2.500 KILO ANHÄNGELAST. MAZDA CX-60 PLUG-IN HYBRID.





IM LEASING
AB € 179* / MONAT

— MIT ZUBEHÖR —

+ Anhängervorrichtung
Kofferraumwanne
Ladekantenschutz

*Aktion gültig mit Kaufvertragsdatum vom 01.06.2024 bis 31.08.2024 und Zulassung bis 30.09.2024 für alle CX-60 PHEV Neuwagen. Berechnungsbeispiel: CX-60 PHEV 8AT AWD PRIME-LINE, Listenpreis € 52.750, Kaufpreis € 46.050, enthält Händlernachlass, Mazda Finance Leasingbonus, Versicherungsbonus exkl. Metallic, Restwertleasing mit Rückgabeoption, Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung/Jahr 10.000 km, monatliche Rate € 179, Gesamtkreditbetrag: € 46.050, Anzahlung € 13.815, Restwert € 31.543, Gebühren inkl. staatl. Vertragsgebühr € 415, Sollzinssatz fix 5,99 %, eff. Jahreszins 6,86 %, Gesamtbetrag € 52.199, freibleibendes Angebot von Mazda Finance, einer Zweigniederlassung der CA Auto Bank GmbH, für Privatkunden. Voraussetzung: Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz und Beschäftigung in Österreich. Maximaler Bonus bzw. monatliche Rate nur gültig bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassenunfallversicherung über die Mazda Versicherung (GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Mindestvertragsdauer 36 Monate. Das angeführte Zubehörpaket beinhaltet Anhängervorrichtung (inkl. Kabelstrang 13P/Hitzeschutzblech), Kofferraumwanne, Ladekantenschutz (Folie/transparen) – inklusive Installation. Gültig für alle CX-60 PHEV Neuwagen mit Kaufvertragsdatum vom 01.06.2024 bis 31.08.2024 und Zulassung bis 30.09.2024. Keine Barablässe möglich. Angebot nur gültig bei teilnehmenden Mazda Partnern. Symbolfoto. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch jeweils kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren: 1,5 l/100 km und 23 kWh / 100 km. CO₂-Emission kombiniert: 33 g/km. Rein elektrische Reichweite (WLTP) kombiniert: 63 km. Stand: Mai 2024.

MAZDA STECKBAUER

EFERDING TEL. 07272 2682-0 | NEUMARKT TEL. 07733 5014-0 | WWW.STECKBAUER.AT

Eferdinger Schlosskonzerte

Drei hochkarätige Konzerte

Die Eferdinger Schlosskonzerte öffnen bereits zum 16. Mal ihre Pforten. Ein hochkarätiges Programm mit drei Konzerten im wunderschönen Schlossambiente wird für musikalischen Hochgenuss sorgen.

Die Cellosuiten von J.S. Bach wird der aus Budapest stammende Meistercellist Balázs Máté auf einem Originalinstrument der Bachzeit (18. Jh.) interpretieren. Das Haus- und

Hofensemble der ESK, die renommierte Austrian Baroque Company verzaubert mit barocken Flötenklänge und das Schlusskonzert steht wiederum ganz im Zeichen philharmonischer Bläserkultur. Intendant Prof. Michael Oman freut sich auf ein zahlreiches Publikum.

Kartenreservierungen bei Ö-Ticket, Abokarten direkt beim Stadtmarketing Eferding. ■

Eferdinger Schlosskonzerte 2024

Mittwoch, 31. Juli 2024, 20.00 Uhr

JOHANN SEBASTIAN BACH – SUITEN FÜR VIOLONCELLO SOLO

Balázs Máté, Barockcello

Michael Oman liest aus Briefen von Anna Maria Magdalena Bach

Mittwoch, 7. August 2024, 20.00 Uhr

AUSTRIAN BAROQUE COMPANY

Michael Oman, Blockflöte & Leitung | Wolfgang Heiler, Barockfagott
Daniel Oman, Barockgitarre | Martina Oman, Cembalo

Virtuose Blockflötenmusik aus dem 16. – 18. Jahrhundert

Mittwoch, 14. August 2024, 20.00 Uhr

PHILHARMONISCHER BLÄSERKLANG

Erwin Klambauer, Flöte | Michael Oman, Blockflöte | Gregor Hinterreiter, Klarinette
David Seidel, Fagott | Martina Oman, Cembalo

Werke von Johann Joachim Quantz, Georg Philipp Telemann, Heitor Villa-Lobos, Harald Genzmer und Ludwig van Beethoven

Das Klarinetten trio mit Christian Schönhuber, Martin Wögerer und Othmar Nagl spielt für Sie ab 19.00 Uhr im Schlosshof.

Vor allen 3 Konzerten sorgt der Soroptimist Club Eferding charmant für Getränke.

Schloss Starhemberg, Eferding • Karten bei allen Raiffeisenbanken in OÖ & österreichweit bei allen Raiffeisenbanken mit oeticket Verkaufsstelle.

www.eferdingerschlosskonzerte.at

Stadtmarketing
und Tourismus
Eferding

Foto: privat

Summer Lounge am Stadtplatz

Schöne Sommerabende genießen

An den Donnerstagen ab Mitte Juli und im August findet in Eferding wieder die beliebte Summerlounge statt. Organisiert vom Stadtmarketing und Tourismus und von den Eferdinger Wirten wird zuerst gemütlich in den schönen Geschäften in Eferding geshoppt und danach darf am Veranstaltungsplatz ab 16 Uhr entspannt gechillt werden und ab 19:30 Uhr spielt dazu Live-Musik. Freund's

Lokal bietet saisonale Drinks und Gerichte zum Mitnehmen und vor Ort zum Genießen an. Die Leos sorgen mit einer Aperol Bar für Stimmung. Mei Greissle rei und Efi lassen sich drink- und essbare Sommerschmankerl einfallen. Ab 1. August wird bei Brummeiers Kepler Stuben gegrillt und gesmoked. Das Café Vogl und die Konditorei Weltzer bieten Take-Away-Cocktails und Eis an. ■

Termine/Bands im Überblick:

18. Juli	Christine & Band
25. Juli	Schräglog
1. August	Smart Art Combo
8. August	Redmosphere
16. August	Restgluat
22. August	Die Grinzingler
29. August	Katharina Dengel & Band



Summer Lounge am Stadtplatz Eferding.

Foto: Andri Mayer



Zanzerl
Eferding Eisenhandel GesmbH

Starke Möglichkeiten.

Mit einer Einzelhandels-Lehre bei Zanzerl Eisenhandel.

Alle Infos auf: zanzerl.at



**WIR SUCHEN
LEHRLINGE &
ANGESTELLTE!**

Bahnhofstraße 12
4070 Eferding

Tel.: 07272/2459

Hypnose – was ist das?

Gespräche mit dem Unterbewusstsein



ter und Emotionen positiv verändern und wieder mehr Leichtigkeit im Leben finden. Der Zugang zu ihren inneren Ressourcen, zu der eigenen Kraft und Freude wird ermöglicht.

Ich begleite kleine und große Menschen in schwierigen Lebensphasen, bei Ängsten, Depressionen, körperlichen Beschwerden, Schulproblemen, Schlafstörungen bis hin zum hypnotischen Magenband um Gewicht zu verlieren oder beim Wunsch rauchfrei leben zu wollen.

Hypnose ist ein Zustand höchster, fokussierter Aufmerksamkeit und der Möglichkeit im Unterbewusstsein belastende Prägungen und Emotionen zu verändern.

Jeder Mensch erlebt hypnotische Momente, wenn er in eine Aufgabe völlig versunken ist und seine Umgebung kaum mehr wahrnimmt. Somit ist Hypnose ein vollkommen natürlicher Zustand.

In Hypnose können Menschen problematische Verhaltensmus-

Jeder Mensch kann hypnotisiert werden, wenn die Person es wirklich will. Niemand kann gegen seinen Willen in Hypnose versetzt werden. Hypnose ersetzt keinesfalls eine medizinische Therapie. ■

Anzeige

4070 Eferding
www.karinbraeuer.at

BPW Frauen Eferding-Donautal

Netzwerk für berufstätige Frauen

Am 5. Juni trafen sich die Clubmitglieder des neu gegründeten BPW Club heuer bereits zum sechsten Mal bei einem Clubabend. Unter dem Titel „Weiblichkeit mal anders - erwecke deine innere Königin“ wurde von Mag.a Judith Merkiner-Offenhuber kurzweilig vorgetragen, wie Frau die innere Kraft findet, um die verschiedenen Rollen im Alltagsleben gut und erfolgreich zu bewältigen. BPW – business professional women – ist ein internationales Netzwerk für berufstätige Frauen und bedeutet, dass sich Frauen in ihrem Berufs- und Privatleben gegenseitig unterstützen und

stärken. Der nächste Clubabend findet am 4. Juli 2024 im Atelier von Fairytale Fashion in Eferding statt. Alle Infos finden sich unter www.bpw.at/bpw-clubs/eferding. ■



Foto: Mag. Gabriele Konrad-Porod

Clubabend des BPW Eferding-Donautal.

100 JAHRE SPARKASSE
Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen



Tradition. Vertrauen. Zukunft.

Dachverband für Kinder- und Jugendbegleitung

Erfolgreiches Kick-Off Event von Mentoring Austria im Schloss Eferding

Mit großem Erfolg fand am 24. Mai im Schloss Eferding die Festveranstaltung zur offiziellen Vorstellung von Mentoring Austria statt, dem neuen Dachverband für Kinder- und Jugendbegleitung. 120 Gäste, darunter zahlreiche prominente Persönlichkeiten, Vertreterinnen und Vertreter von Unternehmen und NGOs, Mentorinnen und Mentoren sowie Mentees, nahmen an dem Event teil. Elf Organisationen aus ganz Österreich präsentierten ihre Arbeit und standen im Mittelpunkt der Veranstaltung.

Doris Schmidauer unterstrich in ihrer Auftaktrede die wichtige Rolle der Mentorinnen und Mentoren: „Mentorinnen machen für ihre Mentees einen Unterschied, gleichzeitig aber auch für sich selbst – und für uns alle als Gesellschaft. Mentoring

Austria wird ein Dach über diese Programme und Initiativen bilden. Damit sie eben nicht mehr auf sich allein gestellt sind, sondern ab jetzt gemeinsam für ihre Vision kämpfen können.“

Georg Starhemberg, Gastgeber der Veranstaltung und Vertreter der Sinnstifter, die den Dachverband Mentoring finanziell und mit Rat und Tat unterstützen: „In der Gesellschaft heute gehen immer mehr Gräben auf. Mentoring ist eines der Mittel, mit denen wir diese Gräben wieder verkleinern können.“

Landesabgeordnete Astrid Zehetmair, in Vertretung des Landeshauptmannes, betonte in ihrem Grußwort: „Es braucht Initiativen, die den Zusammenhalt in der Gesellschaft stärken. Kinder und Jugendliche sind unsere Zukunft.“

Beim großen wirtschaftlichen Erfolg, den es in Oberösterreich gibt, darf trotzdem nicht auf das Zwischenmenschliche vergessen werden, und in Oberösterreich haben alle ihren Platz.“

Ein besonderer Höhepunkt der Veranstaltung waren die bewegenden Geschichten, die Mentorinnen und Mentees über ihre Mentoring-Beziehungen erzähl-

ten. Die Mentees bekräftigten, dass sie das, was ihnen an Unterstützung gewährt wird, auch gerne wieder an die Gesellschaft zurückgeben werden. „Für mich haben sich Menschen engagiert, die mich gar nicht kannten. Und das gibt mir Mut, Dinge zu tun, die ich mir sonst nie zugetraut hätte. Es zahlt sich aus, sich zu engagieren“, resümierte eine der Mentees. ■



Foto: Karo Pernegger

Erfolgreiche Auftaktveranstaltung von Mentoring Austria im Schloss Eferding.

Der Polo
Ab € 99,- mtl.*



Der neue T-Cross
Ab € 129,- mtl.*



4 Me

Der T-Roc
Ab € 149,- mtl.*



Der neue Tiguan
Ab € 199,- mtl.*



Die Sondermodelle

Ein Volkswagen für mich. Für dich. Ein echter Volkswagen für alle.

* Privatkunden-Angebot im Mietleasing der Porsche Bank inkl. USt. und NoVA. zzgl. gesetzl. Vertragsgebühr Polo € 93,58, der neue T-Cross € 111,69, T-Roc € 125,41, der neue Tiguan € 169,37,- keine Bearbeitungskosten, Laufzeit 36 Monate, 10.000 km/Jahr. Eigenleistung (VZ-Depot) Polo € 5.000,-, der neue T-Cross € 5.600,-, T-Roc € 6.050,-, der neue Tiguan € 8.250,-, Abschluss einer vollKASKO der Porsche Bank Versicherung vorausgesetzt. Bereits berücksichtigt: € 1.000,- Porsche Bank Bonus bei Finanzierung über die Porsche Bank Versicherung. Für Porsche Bank Boni gilt: Mindestlaufzeit 36 Monate. Ausgen. Sonderkalkulationen für Flottenkunden, Behörden und ARAC. Die Boni sind unverbindl., nicht kart. Nachlässe inkl. USt. und NoVA und werden vom Listenpreis abgezogen. Angebot gültig bis 31.12.2024 (Antrags- und Kaufvertragsdatum). Verbrauch: 5,0 – 9,6 l/100 km. CO₂-Emissionen: 118 – 217 g/km. Symbolbilder. Stand 06/2024.



Toferer
AUTOHAUS

Bahnhofstraße 57
4070 Eferding
Telefon +43 7272 2556
www.toferer.co.at

Beeindruckende Leistungsbilanz

Rotes Kreuz Bezirksstellenversammlung

Bei der Bezirksstellenversammlung des Roten Kreuzes Eferding konnte Bezirksstellenleiterin Mag. Michaela Schwinghammer-Hausleithner eine ganze Reihe von Ehrengästen begrüßen

und eine eindrucksvolle Leistungsbilanz präsentieren. Die knapp 900 MitarbeiterInnen leisteten in nicht weniger als 21 Sparten 93.049 freiwillige Stunden. Dabei legten sie beachtliche 489.000 km mit ihren Fahrzeugen zurück, was knapp 13,3 Erdumrundungen entspricht.

Vor den Vorhang geholt wurde Dr. Stephan Mitterhauser, der für sein langjähriges besonderes Engagement im Bezirksstellenausschuss und seiner Funktion als Ärztlicher Vertreter darin zum Abteilungskommandanten befördert wurde. ■

RK-Landesgeschäftsführer-Stv. Dir. Mag. Thomas Märzinger und RK-Bezirksstellenleiterin Mag. Michaela Schwinghammer-Hausleithner gratulieren Dr. Stephan Mitterhauser zur Beförderung.



Zum ganzen Bericht

Aufführung „Bruckners Affe“

Eine theatralische Wanderung

Das Bruckner-Jubiläumsjahr geht auch an Eferding nicht spurlos vorbei. Die beiden Eferdinger - Schriftstellerin Karin Peschka (Text) und Komponist Dr. Rudolf Jungwirth (Musik) - haben zusammen mit Joachim Rathke (Regie) vom Theaterspektakel Wilhering nach einer Idee von Norbert Trawöger ein Stück - eine theatralische Wanderung - eigentlich eine moderne Oper geschaffen. Premiere ist am Mittwoch, 10. Juli 2024, um 20 Uhr am Areal des Stiftes Wilhering. Weitere Vorstellungstermine 12., 13., 16. - 20., 23. - 27. Juli und 31. Juli bis 2. August.

Das Stück wird mit mehr als 30 Spielenden (Schauspiel, Tanz, Musik, Chor) auf dem Weg von der Scheune über

die Kirche und das Palmenhaus und wieder retour durch den Stiftsgarten Wilhering erwandert. Orgel, Sprechgesang, Chor und Schauspiel werden zu einem Gesamtkunstwerk verwoben. Infos und Kartenvorverkauf unter Tel. 0699/10976739 oder www.theaterspectacel.at. ■



(v.l.) Joachim Rathke, Karin Peschka und Rudolf Jungwirth.

Foto: RK Eferding

Foto: Birgit Rauscher

Steuern steuern - Erfolg sichern



HOLZINGER & PARTNER

Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung GmbH & CO KG
4070 Eferding, Gem. Fraham - Simbach 7
Telefon 0 72 72 / 39 79-0 - Fax: 0 72 72 / 39 79-9
E-Mail: office@holzinger.at - <http://www.holzinger.at>



ZAUBERHAFTER GASTGARTEN IM HERZEN VON EFERDING!

Schmiedstraße 29, 4070 Eferding
Telefon: 07272 4142

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag
Frühstück 07:00 bis 10:00 Uhr, Küche 11:00 bis 22:00 Uhr

www.gasthof-kreuzmayr.at

TÄGLICH GEÖFFNET



Umfahrungsstraße Puppung-Karling

Verbesserung Verkehrsfluss und Lebensqualität

Ein bedeutendes Infrastrukturprojekt zur Verbesserung der Verkehrssituation und Lebensqualität im Oberen Donautal steht kurz vor seiner Realisierung. Die Umfahrung der Gemeinden Puppung und Karling entlang der B130 Nibelungenstraße und der B131 Aschacher Straße ist das noch fehlende Stück der Umfahrung Eferding. Mit einer Investition von 50 Millionen Euro durch das Land Oberösterreich wird die neue Trasse über eine Länge von rund 4,6 Kilometern führen und umfassende infrastrukturelle Maßnahmen beinhalten.

Die neue Trasse beginnt als Fortsetzung der bereits fertiggestellten Umfahrung Eferding südöstlich von Puppung und führt nach Norden entlang des Aschach-Mühlbaches, den sie

zweimalig quert. Nach der Querung der Aschach verläuft sie östlich von Karling und bindet südlich des Ortsteiles Hilkering wieder in die bestehende B130 ein. Ein neuer Kreisverkehr vor der Querung der Bahnstrecke Wels-Haiding-Aschach wird die Verkehrsströme der B130 und B131 effizient verteilen und eine direkte Anbindung an eine größere Betriebsbaufläche in Hartkirchen ermöglichen. Die B131 Aschacher Straße wird künftig bei dieser Kreisverkehrsanlage beginnen, unmittelbar die Bahntrasse unterqueren und durch das bestehende Betriebsbaugelände verlaufen, bevor sie im Bereich der Firma Melchert wieder in den bestehenden Straßenzug mündet. Die Umsetzung soll schrittweise von 2024 bis 2028 erfolgen. ■

Führungswechsel beim DAVID-CHOR

Ursula Melicha zur Obfrau gewählt

Ursula Melicha wurde bei der kürzlich durchgeführten Jahreshauptversammlung zur neuen Obfrau des DAVID-CHORS Eferding gewählt. Unterstützt wird die neue Obfrau an der Spitze des Chores von den beiden Stellvertreterinnen Andrea Arthofer und Anna Brauner-Runge. Der scheidende Chormanager Michael Pittrof kann auf eine mehr als 25 Jahre erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken.

Die musikalische Leitung des DAVID-CHORS liegt seit Jänner dieses Jahres in den Händen des Linzer Musikers

und Komponisten *Chorleiter Anton Reinthaler, Ursula Melicha, Anton Reinthaler. und Michael Pittrof.*

Der DAVID-CHOR zählt mit seinen rund 20 Sängerinnen und Sängern aus der Region Eferding zu einem der führenden Klangkörper Oberösterreichs. Das Repertoire des Chores umfasst klassische geistliche und weltliche Musik, aber auch traditionelle Volkslieder und moderne Chorliteratur. ■



Foto: DAVID-CHOR



ZT
GmbH

Vermessung
und
Geoinformation



RVG

GEOMETER in EFERDING und GRIESKIRCHEN

07272/6088 07248/62213

office@rvg.co.at

IHRE ERSTE ANLAUFSTELLE
FÜR ALLE FRAGEN ZUM THEMA

- Grundstücksteilungen
- Bauplatzschaffungen
- Lösung von Grenzproblemen
- Bestandsvermessungen
- Laserscanning



Neuer Geometer in Eferding

DI Gerhard W. Rabanser eröffnete 1994 sein Vermessungsbüro in Eferding. Nach 30 Jahren Vermessungstätigkeit begibt er sich nun in den Ruhestand. DI Johann Reifeltshammer und DI David Reifeltshammer

übernehmen nun als Geometer in Grieskirchen mit 1. Juli 2024 auch das Büro in Eferding.

Schon seit 25 Jahren waren die Kollegen Rabanser und Reifeltshammer als Geschäftsführer der RVG ZT-Gesellschaft mit ihren Mitarbeitern ein eingespieltes Team.

Dipl.Ing. David Reifeltshammer hat vor kurzem die Ziviltechni-

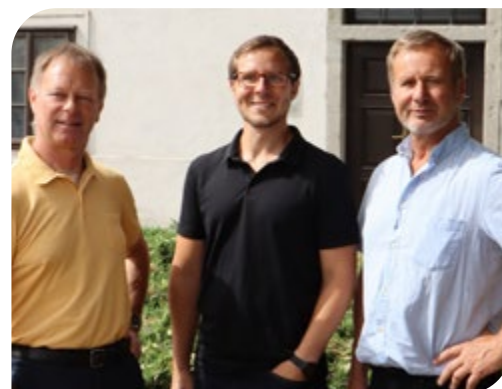


Foto: privat

kerprüfung erfolgreich abgelegt und freut sich, bestehende und auch neue Kunden von Dipl.-Ing. Rabanser mit frischem Elan am bisherigen Standort, Josef-Mitter-Platz 2, 4070 Eferding, bestens weiter zu betreuen.

Die neuen Geometer freuen sich auf viele interessante Aufgaben und die Redaktion wünscht dem Team viel Erfolg. ■

Anzeige

Lange Nacht der Forschung

Besucheransturm in Grieskirchen & Eferding

Großer Andrang herrschte am 24. Mai bei der sechsten Langen Nacht der Forschung in der Region Grieskirchen & Eferding. Rund 3.500 Interessierte jeden Alters folgten der Einladung

und besuchten die 8 Aussteller in der Region. An über 40 Stationen - Führungen, Workshops, Live-Präsentationen und Experimenten zum Mitmachen, staunen und entdecken - konnten sich die BesucherInnen informieren, was sich in den heimischen Leitbetrieben und der HTL Grieskirchen in den Bereichen Forschung und Entwicklung abspielt.

Nebenbei konnte man auch noch tolle Preise beim Gewinnspiel abräumen. Besonders gefreut hat sich Florian Gamsjäger aus Fraham über den Hauptpreis, ein iPad, welches von der WKO Grieskirchen gesponsert wurde. ■



(v.l.) WKO-Obmann Günther Baschinger, Gewinner Florian Gamsjäger und WKO-Leiter Hans Moser.

Foto: TIZ Grieskirchen

„Goldene OÖ WASSER Ehrennadel“

Auszeichnung für verdiente Mitglieder

Im Rahmen der 44. ordentlichen Generalversammlung des OÖ WASSER Genossenschaftsverbandes wurden Funktionäre von Mitgliedsgenossenschaften aus dem Bezirk Eferding, die 20 Jahre und länger ehrenamtlich für ihre Wassergenossenschaft tätig waren, mit der



(v.l.) Helmut Mitterlehner, Obmann Manfred Altendorfer, Ferdinand Aigner, LG Stefan Kaineder und GF Florian Maringer.

Fotos: OÖ Wasser/Wolfgang Kröpfel



(v.l.) Obmann Manfred Altendorfer, Manfred Weiss, LR Stefan Kaineder und GF Florian Maringer.

„Goldenen OÖ WASSER Ehrennadel“ ausgezeichnet.

Zu diesem Anlass gratulierten Umwelt- Klima- und Wasserlandesrat Stefan Kaineder und seitens des OÖ WASSER Genossenschaftsverbandes Obmann Manfred Altendorfer und Geschäftsführer Florian Maringer. ■

Urlaubszeit ist Beratungszeit bei Betten Ammerer

Beratungskompetenz und bester Service wird großgeschrieben

Jetzt zu Ferienbeginn ist die beste Zeit für den Matratzenkauf. Viele haben gemeinsam Urlaub und können sich so ganz entspannt informieren.

„Unsere ergonomisch geschulten Schlafberaterinnen nehmen sich wirklich Zeit für eine eingehende

und auf Sie persönlich abgestimmte, lösungsorientierte Beratung. Unterstützt durch die in Österreich einzigartige Liegediagnose in 3D finden wir gemeinsam das für Sie passende Schlafsystem. Denn anders als es die Werbung suggeriert, gibt es nicht

DAS eine perfekte Schlafsystem, sondern für jeden Einzelnen individuelle Lösungen!“ erklärt Mag. Stefan Ammerer, Geschäftsführer von Betten Ammerer.

„Unser hauseigener Ammerer-Lieferservice bringt Ihnen auf Wunsch guten Schlaf bis ins

Schlafzimmer und kümmert sich um die umweltgerechte Altmatratzenentsorgung! Doch damit nicht genug. Langfristig zufriedene Kunden sind unser Ziel. Deshalb erkundigen sich unsere Schlafberaterinnen nach den ersten Wochen der Eingewöhnung nach Ihrer Zufriedenheit mit dem neuen Schlafsystem. Sollte noch Verbesserungsbedarf bestehen, finden wir immer eine Lösung!“ so Ammerer abschließend. ■ Anzeige



Stefan Ammerer, Geschäftsführer von Betten Ammerer, kümmert sich um das Wohlbefinden der KundInnen.

Foto: Betten Ammerer

260 Jahre
Familienunternehmen seit 1763
AMMERER
Schlafen • Wohnen... einfach gut beraten!

Schmiedstraße 1,
4070 Eferding
Oberer Stadtplatz 6,
4710 Grieskirchen

4070 Eferding, Bräuhausstraße 3
 Telefon: +43 7272 5570
 Web: www.hakeferding.at
 Mail to: office@hakeferding.at



Bewegung und Sport an der HAK|HAS Eferding

Ein Schuljahr voller sportlicher Aktivitäten und Highlights ist zu Ende. Nahezu wöchentlich gab es tolle Angebote und sportliche Aktivitäten, welche die Schülerinnen und Schüler weit über das im Lehrplan geforderte Maß hinaus für Bewegung begeisterten.

Neben dem neu eingeführten Freifach Volleyball nahmen wir zudem an zahlreichen Bewerben teil: Beim Cross-Country-Lauf im Oktober in Dachsberg konnten wir sowohl im Einzel- als auch im Teambewerb Stockerplätze erobern. In den Wintermonaten waren wir im Zuge des Sportunterrichts mit allen Schülerinnen und Schülern der ersten Klassen Ski fahren, eislaufen, im Fitnessstudio und in einer Kletterhalle. Die Zweit- und Drittklässler

waren ebenfalls Ski fahren, eislaufen, klettern, im Fitnessstudio und im Frühling Golf spielen. Zudem besuchten wir die Körperwelten-Ausstellung sowie den Olympic Day in Linz, nahmen am Life-Radio-Skitag in Hinterstoder teil und veranstalteten ein schulinternes Volleyballturnier. Besondere Highlights waren der Sieg beim bezirksübergreifenden Hallencup im Februar und das Erreichen des Viertelfinales bei den Fußball-Landesmeisterschaften. Auch die Sommersportwoche Ende Juni war ein voller Erfolg. Die HAK|HASEferding wünscht allen Leserinnen und Lesern einen erholsamen und aktiven Sommer. ■

Mag. Jacob Mayer

Seniorenbund-Ortsgruppen prämiert

Erfolgreiche Neumitgliederwettbewerb

Die Gemeinschaft des OÖ Seniorenbundes wächst, einen wesentlichen Beitrag dazu leisten die Funktionärinnen und Funktionäre in den einzelnen Ortsgruppen. Bei einer würdigen Dankesfeier wurden die

erfolgreichsten Ortsgruppen des Neumitgliederwettbewerbs 2023 prämiert. Es wurden einerseits die Neumitglieder absolut und die Neumitglieder relativ im Verhältnis zur Mitgliederzahl gewertet. ■

Wertung absolut im Bezirk Eferding:

Platz 1: Haibach
 Platz 2: St. Marienkirchen an d. P
 Platz 3: Eferding und Prambachkirchen

Wertung relativ im Bezirk Eferding:

Platz 1: Haibach
 Platz 2: St. Marienkirchen an d. P
 Platz 3: Scharfen

Wertung absolut im Bezirk Grieskirchen:

Platz 1: Peuerbach
 Platz 2: St. Agatha
 Platz 3: Meggenhofen

Wertung relativ im Bezirk Grieskirchen:

Platz 1: Schlüßlberg
 Platz 2: St. Agatha
 Platz 3: Meggenhofen

Teilnahme am OÖN-Börsenspiel

HAK Eferding holt den 2. Platz

Das OÖN-Börsenspiel, welches in Zusammenarbeit mit Raiffeisen Oberösterreich und den OÖ-Nachrichten stattfand, bietet SchülerInnen die Möglichkeit, spielerisch an den Finanzmärkten aktiv zu werden. Ob Aktien, Fonds, ETFs oder Zertifikate – die SchülerInnen konnten von 25.

Jänner bis 20. März 2024 ganz bequem und ohne Risiko in die Welt der Finanzen eintauchen und ihre Fähigkeiten im Wertpapierhandel unter Beweis stellen.

Die Klasse 4BK der Handelsakademie Eferding hat sich besonders hervorgetan. Mit ihrem Gespür für Märkte und kluge Investmententscheidungen sicherten sie sich den 2. Platz in der Klassenwertung. Als Belohnung erhielten sie bei der Abschlussveranstaltung am 7. Mai 2024 in der Raiffeisenlandesbank OÖ einen Gutschein von Star Movie. Dieser ermöglicht ihnen eine exklusive private Kinovorstellung. ■



Foto: RLB OÖ, Andreas Maringer

(v.l.) Generaldirektor der RLB OÖ Dr. Heinrich Schaller, Marcel Edtmayr, Julia Wenzl, Leonie Hartwagner, stv. Chefredakteur der OÖN Mag. Dietmar Mascher.



INFOS DAZU
SEITE 29

DIE BESTE FOLIE FÜR IHRE GLASFLÄCHEN.

- Hitze- und Sonnenschutz
- Sicht- und Blendschutz
- Splitterschutz
- UV-Schutz

0 72 72 / 35 72 www.matousek.at





15 JAHRE CHRISTOPHORUS APOTHEKE EFERDING

Seit März 2009 gibt es das Fachmarktzentrum in der Linzer Straße in Eferding.

Zum selben Zeitpunkt eröffnete dort auch die Christophorus Apotheke. Magister Erwin und Magistra Hemma Geiger und 5 weitere Mitarbeiterinnen deckten am Anfang die erweiterten Öffnungszeiten von 59 Stunden pro Woche ab.

Das Unternehmen entwickelte sich im Laufe der Jahre sehr gut. Inzwischen zählt die Christophorus Apotheke Eferding neben dem Pharmazutenehepaar 4 weitere pharmazeutische Fachkräfte und 13 Mitarbeiterinnen, die eine Vielzahl von Aufgaben zu bewältigen haben.

Die wichtigste Aufgabe ist es, die Versorgung der Bevölkerung mit sicheren Arzneimitteln zu gewährleisten. Dazu gehört die Lagerung, das Besorgen von Medikamenten, die Beratung über Wirkung, Wechselwirkung und

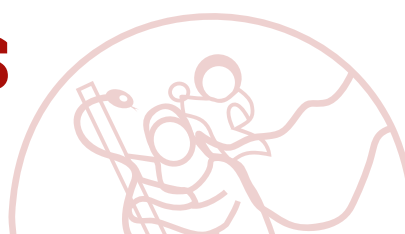
Nebenwirkungen der verschiedenen Arzneimittel.

Weiters versuchen wir auch ein gutes Angebot an orthomolekularen Präparaten, an Arznei und Genuss-Tees, Homöopathika und verschiedenen Kosmetika anzubieten.

Zusätzlich bieten wir auch ein kleines Sortiment an medizinischen Geräten an z.B Blutdruckmessgeräte, Thermometer, Inhalationsgeräte und Aroma Diffuser.

Wir haben uns auch technisch weiterentwickelt. So bieten wir ab Sommer 2024 einen Webshop an. Einfach auf die Homepage schauen in den Shop einlinken und gustieren.

Weiters werden wir, um die Kundenbindung zu erhöhen eine Apotheken-App anbieten. Diese App wird Sie in Zukunft mit vielen Neuigkeiten, Aktionen und Geschichten rund um die Christophorus Apotheke versorgen.



NOCH EIN TIPP VOM APOTHEKER:

Erstellen Sie vor einem längeren Urlaub eine Checkliste.



Reiseapotheke:

Sonnencreme, After Sun, Schmerzmittel, Mittel gegen Durchfall, Augen-Ohren-Nasen Tropfen, Heilsalbe, Desinfektionsmittel, Insektenstichgel, regelmäßig einzunehmende Medikamente, Antibiotikum, Verbandsmaterial

Handgepäck:

Sonnenbrille, Kopfhörer, Ohrenstöpsel, Buch oder E-Book, Ladekabel, Schmuck und Wertsachen, Kameraausrüstung, ev. Kreislaufftropfen

Aufgabegepäck:

Kleidung, Regenschutz, Schuhe, Badebekleidung, Kosmetiktasche, Hand und Badetücher

Weiters:

Reisedokumente, Ausweise, Impfpass, e-card, Bargeld, EC-Karte, Kreditkarte, Kopien der Ausweise, Vignette

Zuhause:

Kühlschrank überprüfen, Müll entleeren, Briefkasten entleeren und weitere Entleerungen organisieren, Versorgung der Pflanzen und Haustiere, Wasser und Heizung abstellen, Ersatzschlüssel deponieren, offene Rechnungen begleichen, Kontrolle des Hauses oder der Wohnung sicherstellen

www.apotheke-christophorus.at



**CHRISTOPHORUS
APOTHEKE**



Eferding, Linzerstraße 16, 07272/76950

Starke Leistung von Riccardo Zoidl

14. Int. Raiffeisen Oberösterreich Rundfahrt

Lokalmatador Riccardo Zoidl vom Team Felt Felbermayr Wels hat alles versucht, um die 14. Int. Raiffeisen Oberösterreich Rundfahrt 2024 in seinem Heimatbundesland zu gewinnen. Am Ende war der Franzose Adrien Maire (Team TDT-Unibet) aus Frank-

reich aber zu stark und holte sich den Etappen- und Rundfahrtsieg. Riccardo Zoidl zeigte nach seinen Rundfahrtsiegen heuer in Griechenland und Polen erneut eine Topleistung und belegt heute auf der 3. Etappe und in der Gesamtwertung den 2. Platz.



Foto: OÖ Classics

Riccardo Zoidl belegte den 2. Platz.

„Ich habe alles versucht und zwei Kilometer vor dem Ziel noch einmal voll attackiert, konnte den Franzosen aber nicht entscheidend abschütteln. Natürlich wollte ich heute gewinnen, aber Platz 2 ist ein starkes Ergebnis“, so Riccardo Zoidl im Ziel. Alle Ergebnisse auf www.computerauswertung.at ■

Kreatives Spraying für Jugendliche

Farbenfrohe Sommeraktion in Marchtrenk

Die Marchtrenker Jugendarbeit setzt auf kreative „Spraying-Sessions“, um Kinder und Jugendliche zu motivieren, ihre eigenen Ideen künstlerisch umzusetzen

Fokus nicht nur auf der Vermittlung künstlerischer Techniken, sondern auch auf einem sinn- und verantwortungsvollen Umgang mit Sprühfarben. ■

und in farbenfrohen Kreationen zum Ausdruck zu bringen. Unter der fachkundigen Anleitung von Ylenia Pisuc und Julia Neuhofer von der GWA Gemeinwesenarbeit Marchtrenk hatten die jungen TeilnehmerInnen die Gelegenheit, sich kreativ auszuprobieren. Die Sozialpädagoginnen gaben den Jugendlichen eine umfassende Einführung in die Kunst des Farbsprühens auf bereitgestellten Leinwänden. Dabei lag der



Foto: Stadtgemeinde Marchtrenk

Beliebte „Spraying-Sessions“ für Jugendliche.

Mitreißende Klänge unter freiem Himmel

Open-Air-Konzert „Diatonische Expeditionen“

Knapp 250 BesucherInnen folgten der Einladung zum einzigartigen Open-Air-Konzert „Diatonische Expeditionen“ mit dem Trio Katharina Baschinger, Alexander Maurer und Theresa Lehner am 22. Juni 2024 auf den Feldkirchner Marktplatz.

Die MusikerInnen begeisterten mit Eigenkompositionen und Musikstücken von Astor Piazzolla,

George Gershwin, Elvis Presley und Nina Simone. Die gelungene Mischung aus großartiger Musik und mitreißer Atmosphäre machte den Abend unvergesslich. Die Bewirtung erfolgte durch den Seniorenbund und den Pensionistenverband Feldkirchen, wobei die KonzertbesucherInnen mit Erfrischungsgetränken sowie kleinen Imbissen versorgt wurden. ■



Foto: Marktgemeinde Feldkirchen/D.

Katharina Baschinger, Theresa Lehner und Alexander Maurer.

Verleihung Lions Nachhaltigkeitspreis

Projekt „Generationen Miteinander“

Das Projekt „Generationen Miteinander“ aus Peuerbach hat den Lions Nachhaltigkeitspreis gewonnen. Im Rahmen einer Preisverleihung gratulierte Landesrat Stefan Kaineder den PreisträgerInnen und überreichte gemeinsam mit dem Lions Club die Urkunde. Mit dem Projekt „Generationen Miteinander“ greift der

Verein das soziale Miteinander proaktiv auf und schafft damit mehr Bewusstsein für das Thema Alterseinsamkeit und die damit verbundenen sozialen, gesundheitlichen und wirtschaftlichen Folgen. Mit einem E-Bus und 14 FahrerInnen können ältere Personen wieder selbstbestimmt an der Gesellschaft teilnehmen. ■



Foto: Lions Club

(v.l.) Josef Mitterwallner, LR Kaineder, Karin Schneeberger, Christa Ecker, Josef Altmann, Leopold Ecklmair, Anita Tossmann, Eugen Dorfner und Manfred Holzinger.

Spielideen für Groß und Klein

Angebot des OÖ Bauernbundes

Die Bäuerinnen des Oberösterreichischen Bauernbundes haben eine Reihe von Spielen zusammengestellt, die Kindern und ihren Familien eine abwechslungsreiche Alternative zu elektronischen Geräten und den sozialen Medien bieten sollen. „Bei den Eltern wecken sie oftmals schöne Kindheits-

erinnerungen und bieten eine willkommene Abwechslung im Alltag“, freut sich Landesbäuerin Johanna Haider über die gelungenen Spielanleitungen. Viele dieser Spiele sind bereits in Vergessenheit geraten, haben aber den Vorteil, dass sie mit einfachen Materialien und Anleitungen sofort ausprobiert werden können. Bei Spielen wie Scherenschnitt, Kartoffeldruck und bunter Knetmasse können die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Beim Tempelhüpfen, Gummihüpfen oder ZehnerIn kommen auch Sport und Bewegung nicht zu kurz, beim Faden abheben ist zusätzlich Geschicklichkeit gefragt. Die Spielideen stehen unter <https://oe.bauernbund.at/broschueren/> zum kostenlosen Download bereit. ■



Spielideen des OÖ Bauernbundes.

Foto: OÖ Bauernbund

Hospiz macht Schule

Workshop im BORG Grieskirchen

Im Rahmen des Ethik- und Psychologieunterrichts veranstaltete „Hospiz macht Schule“ im BORG Grieskirchen einen Workshop zum Thema Sterben und

Trauer. Die SchülerInnen setzten sich in interaktiven Übungen mit dem Sterben, dem Abschiednehmen und dem Trauerprozess auseinander. Im Anschluss an den Workshop fand ein Lehrausgang statt, der die Gruppe zur Feuerbestattung Oberösterreich in St. Marienkirchen/Polsenz führte, wo die SchülerInnen über den Ablauf einer Einäscherung informiert wurden.

Die Veranstaltung sollte einen offenen Umgang mit dem Sterben als Teil des menschlichen Lebens fördern und zeigen, welche Unterstützungsmöglichkeiten die Hospiz- und Palliativbetreuung bietet. ■



„Hospiz macht Schule“ am BORG Grieskirchen.

Foto: BORG Grieskirchen

Solokonzert „Roman Bernhard“

Singer-Songwriter aus Tirol

Roman Bernhard - der „singende Professor“ aus Innsbruck, wie man ihn hinter vorgehaltener Hand nennt, lädt zu einer Zeitreise durch sein Schaffen der letzten 25 Jahre. Als Teenager von Reinhard Mey begeistert entwickelte er im Laufe der Jahre sein eigenes Portfolio an Liedern, das er gar nicht versucht, irgendwo einzuordnen. Ähnlich hält er es mit seiner Person: Mal ist er Student, mal Kulturschaffender, mal Lehrer. Vor allem aber Familienvater. Und an diesem Abend eben Liedermacher. In seinen Geschichten erzählt er von mehr oder weniger wahren Begebenheiten im Krankenhaus, Innsbrucker Szene-Kneipen, Thailand aber auch in Tschernobyl. Im

dezenten Dialekt werden selbstverständlich auch politische AkteureInnen dezent daran erinnert, wem sie verpflichtet sind. Und der zum Insider-Tipp gewordene legendäre Innsbruck-Song darf natürlich auch nicht fehlen. **Solokonzert am Samstag, 20. Juli 2024 um 19:30 Uhr im Atrium Europasaal Bad Schallerbach. Eintritt frei.** ■



Liederabend mit Roman Bernhard.

Foto: Monika Daska

Naturpark-Familienerlebnistag

Buntes Programm für Jung und Alt

Die vier oö. Naturparke starten gemeinsam mit einem kunterbunten Programm am 7. Juli beim ersten Oö. Naturparke-Familienerlebnistag in die Ferien. Erlebe einen spannenden Tag im Naturpark Obst-Hügel-Land mit vielen Stationen und abwechslungsreichem Programm von 10 bis 16 Uhr. Treffpunkt ist im Obstlehrgarten, Furth 31, 4076 St. Marienkirchen/P. Beim Familienerlebnistag kann man die Streuobstwiese erleben, den Wald erforschen, den Bach entdecken und in der Naturpark-Werkstatt kreativ sein. Ausgebildete NaturvermittlerInnen begleiten die Besucher den ganzen Tag über. Jedes Kind erhält ein Naturpark-Entdeckerheft und das Poster „Die Vogelwelt der Streuobstwiesen“. ■

Kosten: EUR 9,- pro Person (mit der OÖ. Familienkarte) bzw. EUR 12,- pro Person, inkl. Verköstigung zu Mittag und Getränke. Anmeldung im Naturpark-Büro unter Tel. 07249/47112-25, oder per E-Mail: info@obsthuegel-land.at. Weitere Infos unter www.naturparke-ooe.at. ■



Familienerlebnistag im Naturpark Obst-Hügel-Land.

Foto: Naturpark Obst-Hügel-Land

Konzerthighlight in Schönering

Motto „Freude mit Musik“

Am 26. Mai hatten die jungen Musikerinnen und Musiker des „JugendOrchester SCHönerIng“ (JOSCHIS) ihren alljährlichen großen Auftritt unter dem Motto „Freude mit Musik“. Der Nachwuchs des Musikvereins Schönering, unter der Leitung von Jugendreferent

Franz Azesberger hatte damit die Möglichkeit, erste Bühnenerfahrung zu sammeln und die beeindruckenden Ergebnisse von monatelanger Probenarbeit zu präsentieren. Im Programm tauchte der „Jahresregent“ Anton Bruckner mehrmals auf, mit spannenden Bearbeitungen für

Blasorchester. Traditionell stellen erfahrenere MusikerInnen im Rahmen des Konzertes eine Instrumentengruppe als Ensemble vor. Diesmal war das tiefe Blech“ als Quartett an der Reihe, mit Angelina Bernacki, Valentin Socher, Franz Azesberger und Matthias Steinwender. ■



Foto: Ronald Habermann

JungmusikerInnen-Konzert des MV Schönering.

Freude über volle Sandkisten

Lieferung der Marktgemeinde Feldkirchen/D.

Mit insgesamt 18 Tonnen Sand befüllten die Bauhofmitarbeiter und Bürgermeister Mag. David

Allerstorfer der Marktgemeinde Feldkirchen/D. wieder die Sandkisten der Gemeinde. Neben über 60 Familien wurden auch die Kindergärten und Spielplätze mit frischem Spielsand ausgestattet.

Die Bauhofmitarbeiter und Bürgermeister Mag. David Allerstorfer waren mit Scheibtruhe und Schaufel voll im Einsatz. „Die strahlenden Kinderaugen und die sichtbare Freude sind eine schöne Belohnung für teilweise sehr abenteuerliche Fahrten mit der Scheibtruhe“, freut sich der Feldkirchner Bürgermeister über die gelungene Aktion. ■



Foto: Marktgemeinde Feldkirchen/D.

Sandkistenaktion in Feldkirchen/D.

Werkstoff „Holz“

Praxisunterricht der FS Bergheim

Schülerinnen der Fachschule Bergheim des ECO-Schwerpunktes widmeten sich dem Werkstoff „Holz“. Im praktischen Unterricht konnten die Schülerinnen erfahren, wie aus unbesäumten Brettern, durch die Verarbeitungsschritte Besäumen, Abrichten, Dickenhobeln, Zuschnitt, Leimen, Fräsen und Schleifen ein Hocker entsteht. Und weil man weich einfach ge-

mütlicher sitzt, erhielten die Schülerinnen noch einen Einblick in das Polsterhandwerk. Ausgestattet mit dem gewünschten Möbelstoff, Schaumstoff, Vlies, Tacker, etwas Kraft und Geschick wurden die Hocker gepolstert.

Dank des Zirbenholzes sehen sie nicht nur gut aus, sondern duften auch noch herrlich und alle haben große Freude damit. ■



Foto: FS Bergheim

Schülerinnen fertigen Hocker aus Holz.

Erasmus+ Projekt „YMOCH“

Abschluss der FS Mistelbach

Zum letzten Mal begaben sich Lehrerinnen und Schülerinnen der Fachschule Mistelbach auf Reisen. Im Fachschulzentrum Freiberg-Zug fand das Final Meeting des Erasmus+ Projektes „YMOCH – Young Meets Old Culinary Heritage“ statt.

Bei allen Erasmus+ Projekten steht auch das Kennenlernen der europäischen Länder im Fokus. Die gemeinsame Exkursion nach Dresden mit Stadtführung vermittelte einen kleinen Einblick in die Geschichte des Landes und rundete die Tage in Freiberg Sachsen ab. ■

Gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern des Fachschulzentrums Freiberg-Zug und der Tschechischen Fachschule wurden Gerichte aus den Partnerländern nach traditionellen und erneuerten Rezepten zubereitet. Bei der gemeinsamen Verkostung überraschten die überarbeiteten Rezepturen mit neuen und unerwarteten Geschmackseindrücken.



Foto: LWFS Mistelbach

Exkursion der Fachschule Mistelbach.

Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

A-4070 Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0

MIT UNSEREN SONNENSCHUTZFOLIEN BIS ZU 80% WENIGER HITZE IM INNENRAUM

- Exzellenter Sicht- und Einbruchschutz
- 5 Jahre Herstellergarantie

(Mehr Infos dazu auf Seite 29)



KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN SICHERN UNTER TEL. 07272/3572

Themenweg „Mensch-Wald-Klima“

Eröffnung in der Gemeinde Alkoven

Der Ausschuss für Nachhaltigkeit der Gemeinde Alkoven hat den bereits bestehenden Wanderweg „Höhenweg Forst“ in ein neues Kleid schlüpfen lassen. Auf einer Länge von 3,5 km wird Wissenswertes zum Thema „Mensch-Wald-Klima“ vermittelt und auch kindgerecht erklärt. Mit 10 Infotafeln für Erwachsene und 26 Tafeln für Kinder erfolgt eine altersangepasste Information zum Klimaschutz in Zusammenhang mit dem Wald und somit für eine nachhaltige Lebensform.

Die Schüler der Mittelschule Alkoven haben im Werkunter-

richt - gemeinsam mit dem Alkovenener Künstlerehepaar Elisabeth und Bruno Lipp - Tonfiguren gestaltet, die am Weg entlang aufgestellt wurden. Auch die von Claudia Schlagnitweit kreierte Zwerghäuser laden die Kinder zum Entdecken ein.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen ehrenamtlichen UnterstützerInnen bei der Umsetzung des tollen Projektes sowie den Land- und Forstbesitzern für die unentgeltliche Bereitstellung ihrer Grundstücke zum Aufstellen der Tafeln und Zwergerl entlang des Weges. ■

Judo-Landesmeisterschaften

Zahlreiche Medaillen für die Dynamics

Am 8. und 9. Juni wurden die oberösterreichischen Judo-Landesmeisterschaften der Altersklassen U18 und U21, der Allgemeinen Klasse sowie der Veteranen in Feldkirchen/Donau ausgetragen. Der Judoverein Dynamic One präsentierte sich als routinierter Veranstalter, aber auch in sportlicher Hinsicht konnten die Dynamics aufzeigen. Bei den U21 sicherte sich die Hartkirchnerin Lilian Hutterer den Landesmeistertitel in ihrer Gewichtsklasse. Bei

den Burschen konnte sich der erst 15-jährige Schartner Daniel Schimpf die Bronze-Medaille -66kg erkämpfen. Den Landesmeistertitel bei den Veteranen holte sich Heinrich Mayrhofer aus St. Martin.

Daniel Schimpf sicherte sich ebenso wie der Feldkirchner Jonas Nobis die Bronzemedaille in der Kategorie U18. Im Anschluss daran konnten sich die Dynamics vier Medaillen in der Allgemeinen Klasse erkämpfen: Lilian Hutterer aus Hartkirchen sicherte sich erneut einen Landesmeistertitel. Daniel Hoffmann aus Puppling startete in zwei Gewichtsklassen und erkämpfte souverän zwei Landesmeister Titel. Philipp Lindinger aus Wels holte im Bronzekampf gegen Vereinskollege Daniel Schimpf die Bronze. ■



Foto: Verein

(v.l.) Obmann Michael Schatzl, Philipp Lindinger, Lilian Hutterer, Daniel Hoffmann, Daniel Schimpf und Michael Weiß.

Paschinger Schritte-Challenge

SchülerInnen gingen zweimal um die Welt

Ein beeindruckendes Ergebnis erzielten die rund 500 SchülerInnen von Pasching bei der diesjährigen Schritte-Challenge. Exakt 84.650 Kilometer legten sie zurück, was einer zweifachen Umrundung der Erdkugel entspricht. Initiiert wurde die Schritte-Challenge bereits zum dritten Mal durch die Gemeinde Pasching. Insgesamt absolvierten die SchülerInnen, gemeinsam mit den zurückgelegten Metern der Lehrkräfte und Gemeindemit-

arbeitenden, dabei etwa 169 Millionen Schritte. Zur Messung stellte die Gemeinde nachhaltige Schrittzähler zur Verfügung, die den Kindern gegen Kautions geliehen wurden. Die Siegerschule ist die Volksschule Pasching – die Siegerklassen jeder Schule gewannen Geld für einen Schulausflug. Bürgermeister Markus Hofko, Bundesrat Franz Ebner und Familienreferentin Marlene Hetzmannseder überreichten Urkunden sowie Gutscheine. ■



Foto: Gemeinde Pasching

Die Siegerklasse 3a der VS Pasching mit Bgm. Markus Hofko, Schulleiterin Sandra Fellingner (rechts) und Klassenlehrerin Susanne Wansch (links außen).

Mitarbeit bei Essen auf Rädern

HelferInnen für Aschach und Hartkirchen gesucht

Rund 90 freiwillige MitarbeiterInnen des Roten Kreuzes liefern in Hartkirchen, Aschach und im Zukunftsraum Eferding ganzjährig an allen Wochen-, Sonn- und Feiertagen und bei jeder Witterung warme Mahlzeiten an Menschen aus, die nicht (mehr) in der Lage sind selbst zu kochen. Diese Speisen werden im Altersheim Bad Mühlacken zubereitet. In speziellen Warmhaltebehältern liefern Teams von 10-13 Uhr täglich bis zu 40 Boxen aus.

Für diese einzigartige Dienstleistung in den Gemeinden Aschach und Hartkirchen werden noch freiwillige HelferInnen gesucht. Pro Dienst sind ca. drei Stunden (10-13 Uhr) einzurechnen – möglichst von Montag bis Sonntag. Wie oft in der Woche oder im Monat gefahren wird entscheidet jede(r) selbst. Bei Interesse an einem freiwilligen Engagement bei Essen auf Rädern bitte bei Andrea Harrer unter Tel. 07272/2400-25 melden. ■

Vorstand gewählt

Familienbund-Ortsgruppe St. Marienkirchen

Die ehrenamtliche Ortsgruppe St. Marienkirchen/Polsenz des OÖ Familienbundes ist seit über 30 Jahren für Eltern und Kinder aktiv. Bei der Vorstandswahl hat Florian Biermeier die Obmannschaft von Sabine Doppler übernommen.

Rund jede zweite Familie in St. Marienkirchen an der Polsenz nutzt die Angebote der Familienbund-Ortsgruppe. Am bekanntesten ist der beliebte

Ferienpass für Kinder. Jeden Sommer stehen spannende Ausflüge am Programm, während Mama und Papa entspannt ihrer Arbeit nachgehen können. Insgesamt organisierte das engagierte Team in den letzten Jahren rund 800 Veranstaltungen.

Weitere Informationen finden Sie auf www.ooe.familienbund.at. Die Ortsgruppe erreichen Sie unter st.marienkirchen@ooe.familienbund.at. ■



Foto: OÖ Familienbund

(vorne v.l.) OÖ Familienbund-Geschäftsführerin Ana Aigner, Melanie Herzmüller, Lisa Wiedner, Melanie Wahlmüller, Bgm. Harald Grubmair. (hinten v.l.) Sabine Schöndorfer, Florian Biermeier, Julia Grad, Elisabeth Hörschläger, Tanja Dopler.

Seniorenring Eferding

Tagesausflug nach Filzmoos

Die Lodenmanufaktur Steiner in Filzmoos war das erste Ziel der Ausflugsrunde des Seniorenringes Grieskirchen/Eferding. Dabei durften die Senioren einen Blick hinter die Kulissen dieser wertvollen Handwerkskunst mit Wolle machen. Das Mittagessen gab es dann in der 350 Jahre alten und urigen Oberhof-

almhütte. Am Fuße der Bischofsmütze hatte die Gruppe Zeit zum Wandern und konnte dabei die Alm genießen. Die Abschluss-Einkehr fand im Braugasthof Alfons in Rutzenmoos statt.

Es war ein lustiger Ausflug der von Manfred Aschauer bestens organisiert wurde. ■



Foto: SR GR/EF

Die Reisegruppe des Seniorenringes Grieskirchen/Eferding.

Verschmutzung von Grünflächen

Hundekot ist Gefahr für Rindergesundheit

Neben Wegen, auf denen Hundehalter gerne ihre Vierbeiner ausführen, sind in den angrenzenden Wiesen oft in großer Zahl die Verdauungsrückstände der Hunde zu finden. Die Verunreinigung von Wiesen durch Hundekot stellt für die Gesundheit von Rindern aber ein erhebliches Risiko dar. Einerseits bedeuten Kotansammlungen von Haustieren auf den Grünflächen eine Herabsetzung der hygienischen Qualität des Futters. Besonders gefährlich ist aber die mögliche Infektion von Rindern durch die sogenannte Neosporose, wenn sie durch Hundekot verschmutztes Gras fressen.

„Um Neosporose bei Rindern vorzubeugen, sollten Hundebesitzer ihre Tiere

nicht mit rohem Fleisch füttern und diese zusätzlich bei Spaziergängen über Wiese und Feld an die Leine nehmen. So kann verhindert werden, dass sie mit infizierten Tierkadavern in Kontakt kommen. Hundekot sollte darüber hinaus ordnungsgemäß beseitigt werden. Die Rindern ersuchen um Rücksichtnahme, um die dargestellten Probleme zu vermeiden“, betont Landwirtschaftskammer-Präsident Franz Waldenberger. ■



Foto: LK OÖ

Vernetzung und Austausch

Aktuelles im Bereich der Jugendarbeit

Das Jugendreferat der Stadtgemeinde Marchtrenk ist im stetigen Austausch mit anderen Städten und Gemeinden. Im Sinne einer engeren Vernetzung und gemeindeübergreifenden Kooperation durfte man dazu Jugendstadträtin Pia Mayr aus Enns in Marchtrenk begrüßen

und sich über Aktuelles im Bereich der Jugendarbeit unterhalten. Außerdem stand ein gemeinsamer Besuch des FZW Freiwilligenzentrums Wels-Land auf dem Programm. FZW-Geschäftsführerin Gerlinde Hochhauser informierte dabei über die aktuelle Situation

der Freiwilligentätigkeiten und über laufende Projekte wie das beliebte „Besuch mit Buch“. Als Abschluss ging es zum Vereinsstammtisch der „Jungen Generation Marchtrenk“, an dem auch Bürgermeister Paul Mahr und Gemeinderat Jakob Freimüller aus Günskirchen teilnahmen. ■



Foto: Stadtgemeinde Marchtrenk

(v.l.) Johannes Nöbauer, Pia Mayr, Jakob Freimüller, Bgm. Paul Mahr und JG-Obmann Bernhard Stegh.

Klassiker der Musikgeschichte

Hörerlebnis „Simone Kopmajer & Band“

Die Sängerin Simone Kopmajer brilliert auf ihrem neuen Album „With Love“ als eine ungemein variable Stimme, die je nach Richtung eines Songs, den immer passenden und vor allem unverwechselbar nach ihr klingenden Akzent zu setzen weiß.

Sie beherrscht den sanften, verträumten und melancholischen Ton ebenso meisterhaft wie den

verführerischen, aufgeweckten und beschwingten, zudem bewegt sie sich problemlos zwischen den verschiedenen Genres hin und her und zeigt damit, dass sie wirklich absolut keine musikalischen Berührungspunkte kennt. Gemeinsam mit ihrer hochkarätig besetzten Band hat sich Simone Kopmajer einmal mehr auf eine Reise durch die Musikgeschichte des letzten Jahrhunderts gemacht und sich einiger der Jazz- und Popklassiker angenommen, um sie in neuem Klang und neuen Arrangements wiederaufleben zu lassen.

Konzert am Mittwoch, 10. Juli 2024 um 19:30 Uhr im Atrium Europa-saal Bad Schallerbach. Eintritt: EUR 27,-. ■



Foto: Tina Reiter

Sängerin Simone Kopmajer.

Konzert „Die Strottern“

Neue Wiener Musik „schau di an“

Das Duo „Die Strottern“ kommen am Mittwoch, den 17. Juli 2024 mit ihrem Programm „schau di an“ um 19:30 Uhr ins Atrium Bad Schallerbach. Eintritt: EUR 29,-

Es schadet nicht, das originale Wienerlied aus den letzten Jahrhunderten zu kennen und zu mögen. Doch beides braucht man nicht für den Genuss der beiden Vollblutkünstler Klemens Lendl und David Müller. Der raunzende Herzblutvortrag dieses intelligenten, authentischen und exzellent harmonisierenden Duos birgt so viel Komik und Kunstfertigkeit, dass zum Grübeln und Hinterfragen ohnehin kein Raum bleibt. Wienerlied vom Allerfeinsten, virtuos dargeboten in zeitgenössischem Zwirn. Seit über 20 Jahren entstauben Klemens

Lendl und David Müller das Wienerlied musikalisch und inhaltlich so gründlich, dass aus einer lokalen Liedtradition eine Musik entsteht, die auf der ganzen Welt verstanden wird. Davon zeugen auch Auszeichnungen wie der Deutsche Weltmusikpreis RUTH oder der AMADEUS Austrian Music Award. ■



Foto: Victoria Nazarova

Das Duo „Die Strottern“.

Hofbühne Tegernbach

Veranstaltungen im Sommer

Programmübersicht unter www.hofbuehne.at Infos und Karten unter: 0664/4626256 E-Mail: info@hofbuehne.at		
Do 25.07.	20:00	ZAUMGSPÜT Konzert „Austropop Pur“
Do 01.08.	20:00	THE CLASSIC ROCK TRIBUTE Konzert „The Beatles“
Do 08.08.	20:00	STEFANO BERNARDIN Kabarett „Solo Solo“
Mi 14.08	20:00	BLUESPUMPM Konzert
Sa 07.09.	19:00	WEINFEST IN TEGERNBACH Genussfest mit Volksmusik

**NEWS verlost
jeweils 2 Freikarten**

Einsendungen an:
redaktion@news-online.at
Kennwort:
bitte jeweilige Veranstaltung angeben.

**JETZT MITMACHEN
UND GEWINNEN**

Veranstaltungen Juli/August/Sept.

Zahlreiche Veranstaltungen unter:
www.news-online.at



direkt

KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige können Sie unter www.news-online.at aufgeben

Aktuell

Teich in Wallern und Umgebung (max. 10 km) zu kaufen gesucht, Tel. 0681/81814182

Verkaufe Heidelbeeren, Tel. 07249/43542

Verrückt nach IDEEN!



HOCHHAUSER
www.gartengestalten.at
seit 1999
GARTENGERÄTE | BAUMSCHULE | UVM...
GARTEN-TELEFON 07249/45585
ZIEGELSTRASSE 40 / 4631 WÄNDLING/WELS
Kress

Neupreis-Schuh Gr. 41, EUR 60,- pro Stück (3 Paar), Tel. 0664/6591756 abends ab ca. 19 Uhr

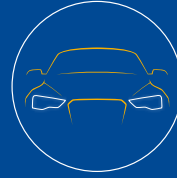
Verkaufe schönen Esstisch mit 4 Stühlen günstig, EUR 185,-, Tel. 0676/4626800

6	2	8	7	9	3	4	1	5
1	5	3	4	2	6	8	9	7
4	9	7	5	1	8	6	2	3
8	7	2	1	5	4	9	3	6
5	1	4	3	6	9	7	8	2
3	6	9	8	7	2	5	4	1
2	4	5	6	8	1	3	7	9
7	8	1	9	3	5	2	6	4
9	3	6	2	4	7	1	5	8

Verkaufe Wollteppich in Blau gehalten 240x170 cm, EUR 85,-, Tel. 0676/4626800

Jugendrad GENESIS AREX, ASX 26 Zoll, 14 Gang, Topzustand, EUR 85,-, Tel. 0664/73180895

Verrückt nach FOLIEN!



PVC-Rohre SN4
Aktion -84%*
DN 110 - 500 mm
*auf unsere Bruttupreise
Der Spezialist
Aktion gültig bis 31.07.2024
07277 / 2598
www.bauernfeind.at

Kaufen Haus / Grundstück! Wir ein ruhiges Paar 60+ suchen ein Haus oder Grundstück zum Kauf. Freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0664/1227464

Verkaufe neuwertiges Trachtensakko Gr. 58 mit Lederknöpfen, EUR 50,-, Tel. 0676/4626800

Für Bastler: Peugeot Motorroller Speed Fight LND, Reparaturbedürftig, Baujahr 2002, 9960 km, EUR 450,-, Tel. 0676/4626800

Sonnenschutzfolien für ein angenehmes Raumklima

Dank Spezialfolien schützt Matousek & Matousek seine KundInnen vor Hitze, UV und vor Einbrecher

JETZT KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN SICHERN!



Mit Sonnenschutzfolien um 85% weniger Wärme in Ihrem Wintergarten. UND: Fast 100% UV-Schutz und Splitterschutz.

Seit über 30 Jahren folieren die Profis von Matousek & Matousek in Eferding Glasflächen verschiedenster Art. Das sind unter anderem Wintergärten, Dachflächenfenster, Glasdächer und -kuppeln, Schauräume, Eingangshallen, Hochhäuser, Museen, Schaukasten, Ausstellungs- bzw. Verkaufsräume, Büros, Verwaltungsgebäude, Krankenhäuser,

Schulen und Universitäten, Restaurants, usw.

Zufriedene Kunden

Die Folien garantieren durch jahrzehntelange Erfahrung exklusive Qualität und ständige Verfügbarkeit. Kontinuierliche Forschungs- und Entwicklungsarbeit, stetige Güteüberwachung und das Qualitätsmanagement sorgen für allerhöchste Standards.

„Dieses innovative Qualitätsprodukt ist auch ein Investment in Gesundheit und Sicherheit. Unsere Kunden schätzen unsere jahrzehntelange Erfahrung“, so Folierungsexperte Gerald Reiter.

Die Folien sind in den Bereichen Sonnenschutz, UV-Schutz, Hitze- und Blendschutz, Anti-Graffiti, Einbruchschutz, Autofenster, etc. einzusetzen. Man

erreicht damit fast 100% UV-Schutz, effektiven Blendschutz, Sichtschutz, Splitterschutz, etc.

Kontaktieren Sie uns und vereinbaren zeitgerecht einen Beratungs- und Verklebetermin. ■

Ihr Partner in der Region:
Matousek & Matousek GmbH
Karl-Schachinger-Straße 15
4070 Eferding, Tel. 07272/3572



Sonnenschutzfolien schützen Büroräume, Dachwohnungen, Schlafzimmer, Wohnräume, Lagerräume, etc. vor Hitze!



Wald- & Gartenservice
...nicht wie jeder!
Wald- & Gartenservice,
Gartengestaltung/-planung,
Baumpflege, Wurzelstockentfernung,
Gebäudereinigung | ☎ 0 72 72 / 59 159
office@wald-gartenservice.at

E-Bike Urban 9437 km, Bosch-Motor, 8 Jahre, im besten Zustand, EUR 750,-, Tel. 0664/73180895

ACHTUNG Teichbesitzer!
Verkaufe Sauerstoffmessgerät UMS OXY-Scan 300 um EUR 300,-, Tel. 0664/9188397

60 Jahre Romanhefte: 2 Stück, Arzt, Wildwest, Liebesromane zu verkaufen, EUR 350,-, Tel. 0664/5257482

Verkaufe ca. 40 Stück Bekleidung: Hosen und Blusen mit Ständer, Sie stellen sich die Kollektion selber zusammen, EUR 55,-, Tel. 0676/4626800

Verkaufe Doppelbett mit neuer Matratze, Lattenrost 140/200 cm, EUR 240,-, Tel. 0676/4626800

Hausbau

Verkaufe neue Innentür 85x200 cm links angeschlagen, EUR 55,-, Tel. 0676/4626800

Kontakt

Mann, 74, Nr., sucht sportliche und kulturinteressierte Frau, Tel. 0676/6883825

Verkauf

ACHTUNG Teichbesitzer!
Verkaufe Sauerstoffmessgerät UMS OXY-Scan 300 um EUR 300,-, Tel. 0664/9188397

Neupreis-Schuh Gr. 41, EUR 60,- pro Stück (3 Paar), Tel. 0664/ 6591756 abends ab ca. 19 Uhr

Lieber Bernhard,
zum 60. Geburtstag
alles Gute, viel Glück
und Gesundheit
wünschen dir deine
Clubkollegen.



www.matousek.at

WERBEKONZEPTE
WEBDESIGN
DRUCKSORTEN
BESCHRIFTUNGEN
FOTOGRAFIE
3D-RUNDGANG
SOCIAL MEDIA



Verrückt nach WEB!



**WIR
PRODUZIEREN
IHREN
ZWILLING**

twinpro.at
TWINPRO
Virtual Tours | Photography | Drones

Werbekonzepete
3D-Rundgänge
Webdesign
Beschriftungen
Drucksorten, uvm.

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!
www.matousek.at

**Verrückt nach
3D-Rundgang?**

www.matousek.at/3D-Rundgang



NEWS **IMPRESSUM**

Medieninhaber, Herausgeber und Chefredaktion:

Matousek & Matousek GmbH, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
FN 169489z, UID-Nummer: ATU 44940702

Gestaltung, Satz, Lithos:

Matousek & Matousek GmbH, Werbe- und Medienunternehmen
4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

Redaktionsanschrift:

NEWS Regionalzeitung, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
Tel.: 07272/3572-0, Fax: 07272/3572-22

Internet: www.news-online.at • e-Mail: redaktion@news-online.at

E-Mail für Anzeigen-Abteilung: anzeige@news-online.at (Inserate nur an diese Adresse!)

Chefredaktion und Werbeberatung: **Harald Matousek** (3572-33), matousek@news-online.at

Chefredaktion-Stv.: **Ramona Matousek** (3572-11), redaktion@news-online.at

Anzeigenleitung: **Manuel Matousek** (3572-72), anzeige@news-online.at

Layout und Satz: **Marlena Brunner** (3572-55), grafik@matousek.at

Redaktionsmitarb.: **Gerald Reiter** (3572-44), reiter@news-online.at

Druck: MOHO Technik GmbH, Ing.-Eitzel-Straße 30, 6020 Innsbruck

Medienrichtung: Regionalzeitung für Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur

Erscheinung: 12 Ausgaben per Jahrgang (periodische Erscheinung)

Auflage: 64.000 Haushalte durch Postverteilung

Mehr Berichte unter:

NEWS



www.news-online.at

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

Tel. 0 72 72 / 35 72
www.matousek.at

Verrückt nach FOLIEN!

**FAHRZEUGE
MESSESTAND**

**SONNENSCHUTZ
(KFZ + GEBÄUDE)**



Das Leser-Kochrezept



Kirschenauflauf

Zutaten für 4 Portionen:

- 1 kg Kirschen
- 4 Eier (getrennt)
- 1 Prise Salz
- 20 g Butter
- 250 g Topfen
- 4-6 EL Staubzucker
- 20 g Vanillezucker
- 2-3 EL Grieß
- 1 EL Butter für die Form

heizen. Die Kirschen entkernen und in eine Schüssel geben. Die Eier trennen. Das Eiklar mit einer Prise Salz zu festem Schnee aufschlagen. Dotter, Butter, Topfen, Zucker, Vanillezucker und Grieß vermischen. Kirschen und Eischnee unterheben. Die Masse in die bereitgestellte Form füllen und ca. 30 Minuten backen. Mit Staubzucker bestreut servieren.

Zubereitung:

Eine Auflaufform (aus Glas oder Keramik) ausfetten. Das Backrohr auf 200°C Ober-Unter-Hitze vor-

von Johann R.,
4710 Grieskirchen

		8		9		4		5
					6		9	
		7		1				
			1			9	3	
	1				9		8	2
3								
2	4				1	3		
	8			3			6	
		6	2					

Scheibenabdunkelungen vom Profi

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!
 Eferding, www.matousek.at

Kochrezept einsenden und Gewinnen

Für jeden veröffentlichten Kochtipp gewinnen Sie einen 35,- Euro - Gutschein für eine Scheibenabdunkelung bzw. Autofolierung
 Einsenden an: redaktion@news-online.at
 oder per Post: Redaktion NEWS,
 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

RÄTSELSPASS!

Die Lösung dieses Rätsels finden Sie im direkt-KLEINANZEIGER.

Anzeigen lesen und gratis aufgeben

im Internet

www.news-online.at



Die nächste NEWS erscheint am

04.09.2024

Über **3** Jahre für die Region
64.000 Haushalte pro Ausgabe



Annahmeschluss für private Kleinanzeigen:
23.08.2024

Redaktionschluss:
27.08.2024

Für Beilagenversand:
23.08.2024

direkt
 KLEINANZEIGER

ANZEIGEN-KUPON

für Ihre private Kleinanzeige!

Ein Service für NEWS-Leser: Sie möchten verkaufen, verschenken oder suchen dringend etwas? Die NEWS veröffentlicht Ihre private Kleinanzeige gerne um € 2,- in der nächstmöglichen Ausgabe. Für folgende genutzte Wortanzeigen wird automatisch ein Wortpreis von € 1,90 und im Fettdruck € 2,50 verrechnet: Gewerbliche Anzeigen, Vermietungen, Verpachtungen, Realitäten, Glückwünsche (Foto zuzüglich € 20,- exkl.). Bei Chiffreanzeigen bitte € 15,- (inkl. MwSt.) beilegen. Kupon ausfüllen und an die NEWS-Redaktion, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding einsenden.

Gewünschte Rubrik:

Gewünschte Text (bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen:

Name:

Anschrift:

Tel:

JETZT! Nicht morgen. 40% Förderung sichern.

Wichtig!

Bitte noch daraufhinweisen, dass die Förderung für Projekte wie eine neue Website oder Social-Media-Werbekampagnen zur Mitarbeiter- und Neukundengewinnung gilt. :-)

Die Leute sollen sich dann einfach bei office@matousek.at melden...

